LOS RUSOS HAN ROTO LAS LINEAS ALEMANAS EN DOS PARTES AL SUROESTE DE VELIKIE LUKI

Aleshki fué Capturada por los Ejércitos Soviéticos

LONDRES, 4. — El corresponsal militar de la agencia germana de noticias, coronel Ernest Von Hammer, ha anunciado esta tarde que los rusos han roto las líneas alemanas en dos lugares al suroeste de Velikie Luki.

★ REGRESO DE OTRO CONTINGENTE ESPAÑOL

SAN SEBASTIAN, 4. — Otro contingente de la División Azul española compuesto por 504 hombres pasaron hoy por ésta de regreso del frente ruso. El grupo será disuelto en Burgos. Otros 543 individuos de la división regresaron la semana pasada.

★ LOS RUSOS CAPTURARON ALESHKI

MOSCU, 4. — El ejército ruso ha capturado Aleshki, situada a sólo cinco kilómetros de Kherson, en la margen opuesta del río Dnieper. La noticia de este avance de la ofensiva rusa ha sido facilitada por el comunicado ruso de esta noche.

★ CONTRAATAQUES GERMANOS EN KRIVOI ROG

BERNA, 4. — La radio de Vichy informó hoy que los contraataques alemanes en el sector de Krivoi Rog obtuvieron menos éxito que los que fueron llevados a cabo el día anterior.

★ LA EVACUACION DE BESARABIA

ESTOCOLMO, 4. — Las autoridades rumanas están preparando la evacuación de Besarabia, pues dudan que los alemanes puedan impedir que las fuerzas soviéticas irrumpan en el sudeste europeo. De acuerdo con informaciones que proporciona el corresponsal en Budapest de "Svenska Dagbladet" la primera medida que ha tomado el gobierno, según un decreto publicado en diarios húngaros, es proceder a la subasta de las fábricas y máquinas, herramientas que hasta ahora eran de su propiedad".

★ AVANCE DE LA INFANTERIA RUSA

MOSCU, 4. — La infantería soviética, que avanza detrás de los tanques, se ha situado a tiro de fusil en Krivoi Rog, desde donde los soldados rusos pueden divisar nítidamente los edificios, las chimeneas de las fábricas y el humo de los edificios incendiados.

La lucha, que adquiere contornos dramáticos, se libra en las mismas puertas de la ciudad y sobre la carretera que conduce al centro de la misma, la cual está congestionada de material bélico abandonado por los alemanes que se han replegado detrás de las últimas defensas.

En el Dnieper inferior, las fuerzas rusas están anulando rápidamente los últimos focos de resistencia alemana sobre la margen sur del río, mientras que en el sector de Nikopol la lucha se hace cada vez más violenta, a medida que los rusos penetran en las últimas defensas enemigas.

En su marcha hacia el estuario del Dnieper, las fuerzas del general Tolbukhin han tomado gran número de prisioneros, y con los últimos progresos logrados, las fuerzas nacionales han logrado llegar a un punto situado a 130 kilómetros al oeste de Melitopol en sólo doce días.

★ DESEMBARCO SOVIETICO EN CRIMEA

ZURICH, 4. — La radio alemana anunció que hace dos días que se viene librando enconada lucha en los puntos en que los rusos efectuaron desembarcos en Crimea.

Agrega el locutor que los soviéticos atacan continuamente desde el aire y termina diciendo que un buen número de barcazas con refuerzos soviéticos, han sido hundidas por la aviación germana.

★ SUCESIVOS EXITOS DE LOS RUSOS

MOSCU, 4. — Las fuerzas del general Tolbukhin continúan avanzando rápidamente a través de las estepas de Nogaisk, tratando de cubrir los últimos 16 kms. que las separan del estuario del Dnieper, descargando golpe tras golpe contra las maltrechas fuerzas alemanas, que huyen desordenadamente, abandonando importantes cantidades de material bélico.

Al mismo tiempo la flota soviética del Mar Negro y la aviación rusa, están listas para impedir cualquier tentativa alemana de evacuación por mar de la península de Crimea.

Con excepción de algunos grupos aislados que continúan oponiendo resistencia al victorioso avance soviético, el resto de las tropas alemanas en el sur del frente, que antes fuera el orgullo de la Alemania hitlerista, se retira en completo desorden, dejando tras sí sus armas pesadas, tanques y camiones.

La aviación soviética, dueña absoluta del cielo en el frente sur, con la conquista de nuevos aeródromos más cercanos al frente de lucha, descarga constantemente poderosos golpes contra las fuerzas germanas en retirada, y especialmente contra las carreteras congestionadas de materiales bélicos y tropas.

Los alemanes continúan ofreciendo tenaz resistencia en el sector de Nikopol, aparentemente con el único propósito de ganar tiempo y permitir el establecimiento de defensas adecuadas más hacia retaguardia, para así intentar contener el avance ruso, y para lograr la retirada del grueso de sus fuerzas en dicho sector.

Esto es lo mismo que intentaron, pero sin éxito en Kakhovka, y además con todos los cruces del río bajo el constante martilleo de la aviación soviética, las posibilidades alemanas de salvar gran parte de sus fuerzas se hacen cada vez más remotas.

El extraordinario avance nacional entre el Dnieper y el Mar Negro, amenaza seriamente las fortificaciones costeras alemanas, y los contraataques lanzados por los germanos para contener a los rusos, han fracasado completamente.

LA OFENSIVA RUSA HA ENTRADO EN UNA NUEVA FASE

MOSCU, 4. — La ofensiva rusa ha entrado en una nueva fase. La segunda batalla del Dnieper ha empezado. Mientras que las fuerzas del general Tolbukhin avanzan sobre los últimos 16 kms. que les separan de Kherson, en el estuario del Dnieper, los cañones rusos en la franja de ciento ochenta kilómetros a lo largo del río en ambos lados de la cabeza de puente alemana de Nikopol están cañoneando las posiciones alemanas en la margen opuesta dentro del recodo del Dnieper. El cañoneo pudiera ser el heraldo de una nueva incursión que complete la derrota y la dispersión del ejército de Manstein en las estepas y el aislamiento de la guarnición en Crimea al mando de Jaenecke al atrapar las reforzadas divisiones alemanas que todavía se mantienen al este de Krivoi Rog.

Los restos de las fuerzas de Manstein esforzándose para pasar el río y llegar a Nikopol mediante una fuerte acción de retaguardia, están corriendo el riesgo de encontrarse con los soldados del general Konev que están en la otra margen del río, a menos de 21 kms. de Nikopol. Esta acometida del general Konev ha ganado considerable ímpetu en las últimas 24 horas. Actualmente amenaza el ferrocarril Nikopol a Apostolovo, la sola línea férrea por la que los alemanes en la parte inferior del recodo del Dnieper pueden llegar a Nikolaev y escapar al oeste. Este ferrocarril está ya sometido a intenso ataque de bombarderos rusos desde una conveniente cadena de aeródromos capturados al sur del recodo del Dnieper. La ofensiva de Konev está rápidamente pasando de flanco las posiciones alemanas de batalla donde más intensamente se ha luchado en esta campaña, el ejército soviético ha avanzado hasta una posición desde donde puede avistarse la ciudad. Los alemanes, cuyos cadáveres yacen apilados en los accesos a Krivoi Rog, casi seguro que han sido sacrificados en vano. Con la línea de Apostolovo amenazada y el ejército del general Tolbukhin a menos de 50 kms. de Nikolaev en la retaguardia del camino de escape del recodo del Don, seguramente se probará al final que ha constituído un costoso error la decisión de mantenerse en aquella posición a toda costa. En el resto del frente de la estepa continúa la lucha para reducir la cabeza de puente de Nikopol y completar la derrota y dispersión de los alemanes frente a Kherson.

Un complejo sistema defensivo formado por las trincheras, campos minados y obstáculos antitanques confronta al ejército soviético en los arenales del delta del Dnieper, pero los tanques rusos y las columnas móviles de cosacos están avanzando sin que aparentemente les impida su progreso. Estas unidades rusas están también irrumpiendo en la retaguardia de las defensas costeras alemanas en el mar Negro. Las bajas alemanas desde la irrupción de las fuerzas del general Tolbukhin al Dnieper inferior, hace ocho días solamente, ascienden a decenas de millares, mientras que todos los días se capturan alemanes por millares.

Hay pocas noticias de lo que ocurre en el sur cerca de Crimea. "Pravda" dijo hoy: "Millones de ciudadanos soviéticos todavía esperan a sus libertadores. Aún están ante nosotros las repúblicas soviéticas de Estonia, Lituania, Letonia, Karelio-Finlandesa y Besarabia".

Conceptos de Carlos Sforza

NAPOLES 4. — El conde Carlos Sforza, incorporado en el lecho de su villa napolitana, donde guarda cama, debido a una fiebre, dijo hoy que había asegurado al mariscal Badoglio que serviría en su gobierno bajo la condición de que el rey y el príncipe heredero Humberto abdicasen en favor del nieto del rey, de seis años de edad, asistido por un consejo de regencia. "Creo que la presencia del rey es nociva para la vida moral de Italia", manifestó.

"El simboliza el fascismo y no podría servirle sin dejar de perder mi propio respeto como persona honorable". El conde añadió que él consideraba que Badoglio haría un regente ideal y declaró que no pondría obstáculo alguno a la acción política del mariscal encaminada a la formación del gabinete. "Estimo que marcha de la culpa por la ruina de Italia es imposible al rey y al príncipe heredero, quienes hace poco más de dos meses estaban exhortando a los italianos a luchar contra los aliados". Sforza dió a entender que mientras el rey permanezca en el trono los políticos italianos de altura no aceptarán un puesto en el gobierno de Badoglio, pero cuantos políticos él conocía prestaríanse a servir bajo Badoglio, tanto como regente o como primer ministro.

El Orden

AÑO XVII ★ 12 Páginas ★ Santa Fe, viernes 5 de noviembre de 1943. ★ No. 5690

VIAJA A LONDRES UN DIPLOMATICO INGLES

BUENOS AIRES, 4. — El representante del Ministerio de Informaciones de Londres y primer secretario de la embajada de Gran Bretaña en nuestra capital, señor Tomás W. Pears, se ausentó esta mañana, por vía aérea con destino a la capital de su patria, de donde regresará en breve.

ISERNIA CAYO EN PODER DE LOS ALIADOS

Decisiones de Premura

MOSCU, 4. — Averell Harriman, embajador de Estados Unidos, dijo hoy que el establecimiento de una misión militar norteamericana en Moscú significa que todo está a punto para la adopción de "decisiones rápidas". La misión que fué anunciada hace una semana reemplazará los antiguos agregados militar y naval.

Harriman definió la finalidad de la misión como "hacer posible la más estrecha colaboración militar entre Estados Unidos y la Unión Soviética". La misión es presidida por el general de división John R. Deane, quien actuará bajo instrucciones emanadas del Jefe de Estado Mayor norteamericano en Washington y bajo la dirección de Harriman. La misión incluye la sección ejército, bajo el brigadier general Hoyt Vandenberg, una rama naval bajo el comodoro C. Olsen, y otra de suministros, que entenderá en todas las actividades derivadas de préstamo y arrendamiento bajo el brigadier general S. P. Spalding.

Las materias de la marina mercante serán también de competencia de la misión. Harriman declaró: "El asunto que merece la mayor consideración posible es la asistencia que Estados Unidos pueda prestar a la Unión Soviética en la rehabilitación de las áreas devastadas y la reparación de los desastres causados por la guerra".

ISLA DE BOUGAINVILLE

CUARTEL GENERAL ALIADO DEL PACIFICO SUROCCIDENTAL, 4. — En el reciente encuentro naval de Bougainville todos los buques aliados regresaron a sus bases, pero, según radio Tokio, por lo menos un crucero y dos destructores japoneses fueron hundidos. En la isla de Bougainville, donde hace unos días los aliados efectuaron el desembarco, [illegible]

UN DESEMBARCO EN LA FUE AGASAJADO UN AGREGADO MILITAR

BUENOS AIRES, 4. — [illegible]

LLAMARON A BERLIN A UN DIPLOMATICO NAZI

ZURICH, 4. — La Agencia Oficial Alemana informó que el ministro alemán en Grecia, Doctor Altenberg ha sido llamado con urgencia a Berlín.

☆ Crimea ha Quedado Aislada ☆

La parte grisada corresponde a lo dominado totalmente por los rusos, que atacan actualmente por aire, mar y tierra a la península de donde solamente por mar podrían salir las fuerzas alemanas que se encuentran totalmente aisladas, como puede apreciarse en el gráfico

La Conferencia en El Cairo, Entre Ministros

LONDRES, 4. — En Berlín se sigue muy de cerca con ansiedad extraordinaria la conferencia de El Cairo entre los ministros de negocios extranjeros de Gran Bretaña y Turquía. La ansiedad se evidencia por el hecho de que la agencia germana de noticias fué la primera en informar la salida para El Cairo de Eden y Menemencioglu. Refirió hoy la agencia alemana de noticias: "Círculos políticos alemanes señalan que existe discrepancia entre los comentarios de la prensa turca sobre el viaje del ministro del exterior de un lado, y en los periódicos angloamericanos del otro. Mientras los diarios turcos hablan de "viaje puramente informativo", los periódicos británicos en particular acentúan la especie de que debe conseguirse, empleando todos los medios, que Turquía se acerque más a la guerra del lado de los aliados".

La agencia húngara de noticias intervenida por los alemanes aludió hoy a los rumores en los círculos políticos de Angora en el sentido de que Laurence Steinhardt, embajador de Estados Unidos en dicha ciudad, se unirá a las conversaciones en El Cairo. Cualquiera que sean los resultados de la conferencia puede presumirse que significará una prolongación de la conferencia de Moscú en el sentido de mantener a los diplomáticos alemanes en irritante tensión.

Continúa el Avance del 5o. Ejército Norteamericano

CUARTEL GENERAL ALIADO, 4. — Isernia, punto de apoyo de la línea alemana de defensa que se extiende por la cintura de Italia, ha caído en poder de los aliados, cablegrafió Stanley Burch, corresponsal especial de Reuter desde el cuartel general aliado en Africa septentrional. La población fué capturada a las tres horas de la madrugada de hoy (hora de Greenwich) y los alemanes se han visto desprovistos de su más vital nudo de comunicaciones en el montañoso centro del frente. La carretera lateral más próxima queda a sesenta y cinco kilómetros de distancia.

Isernia está situada en la carretera de primer orden que enlaza Foggia y Roma. Una bifurcación hacia el norte pasa por Salmona y enlaza con la carretera de primer orden de Pescara a Roma. La captura de Isernia automáticamente mejora la posición del ala derecha del 5o. ejército que está abriéndose paso hacia el norte con dirección a Venafro. Las defensas alemanas están derrumbándose a lo largo de toda la línea. El 8o. ejército ha lanzado una nueva ofensiva en su cabeza de puente en San Salvo. Los cañones de la flota aliada coadyuvan a la acción.

La agencia alemana de noticias para el extranjero dió cuenta esta noche de un intento de desembarco de fuerzas de Montgomery en la retaguardia alemana en la costa adriática. Se afirmó que el asalto colapsó.

En el extremo occidental del frente las unidades británicas del 5o. ejército están manteniendo una nueva línea en la llanura de Garigliano después de desalojar a los alemanes de sus poderosos puntos de resistencia en el risco del Massico.

★ AVANCE DEL QUINTO EJERCITO

CUARTEL GENERAL ALIADO EN AFRICA SEPTENTRIONAL 4. — El ala norteamericana del 5o. ejército se halla actualmente a ocho kilómetros de la última carretera lateral que comunica a los alemanes en el área de Massico con Venafro.

★ LA CAPTURA DE CASTELPETROSO

LONDRES, 4. — Castelpetroso, cuya captura anuncia el comunicado aliado es una aldea situada en el lado norte de la carretera entre Isernia y Boiano y al sur extremo del túnel de la línea ferroviaria entre Carpinone y Boiano y a 5 kms. del importante centro de comunicaciones de Isernia.

Monte Massico, a 600 pies sobre el nivel del mar, también capturado por los aliados, viene a ser una altura que domina Mondragone y el Golfo de Gaeta.

San Salvo se encuentra a 4 kms. más allá del Trigno y a unos cinco kilómetros del mar Adriático.

Ancona que ha sido recientemente bombardeada es una importante base naval sobre el Adriático y un gran centro ferroviario.

LAS DELIBERACIONES POLITICAS EUROPEAS

ARGEL, 4. — Una declaración afirmando oficialmente que Francia tiene derecho a ser tratada como potencia de primer orden en el mismo plano que Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia, en las deliberaciones política europea, espérase mañana viernes después de la reunión del Comité de Liberación. De Gaulle se entrevistó hoy con el representante diplomático soviético Bogomolov. También conferenció con los ministros británico y norteamericano, Macmillan y Murphy.

PLANTAER GANO EN UNA CARRERA, EN BALTIMORE

BALTIMORE, 4. — El Pimlico Futurity Stakes, fué ganado por Plantaer, que se impuso en muy buena forma a By Jimminy y Smolensko, que se clasificaron segundo y tercero, respectivamente. La prueba corrida en el hipódromo local tenía un premio de 40.130 dólares y se hallaba reservada para productos de dos años.

NOMBRAMIENTOS EN LOS TRIBUNALES DE B. AIRES

BUENOS AIRES, 4. — Por decreto de la fecha el P. E. aceptó la renuncia presentada por el vocal de la Cámara de Apelaciones en lo Penal y Correccional de la Capital, Dr. Ramón Porcel de Peralta, en cuyo reemplazo fué designado el Dr. Ernesto Ure, actual Juez de Instrucción en el mismo fuero.

CHOQUE ENTRE NAVES BRITANICAS Y NAZIS

ZURICH, 4. — La Agencia oficial alemana anunció que una sección de naves ligeras británicas entraron en contacto con unidades de patrullaje costero alemán, en aguas de Scheveningen, durante la noche pasada, siendo destruído uno de los barcos enemigos. Es muy probable que otra de las embarcaciones británicas a la que se provocó un incendio a bordo, se haya hundido. Durante el encuentro, algunas de las unidades germanas sufrieron ligeras averías y registraron varias víctimas, aunque todas lograron regresar por sus propios medios.

EL PODER EJECUTIVO SUSPENDIO UN PREMIO

BUENOS AIRES, 4. — Por decreto de la fecha el P. E. dispuso suprimir el premio dispuesto en 1939 para el mejor alumno egresado de los establecimientos de enseñanza dependientes del Ministerio de Justicia e Instrucción Pública.

Se adopta esta medida en consideración que la principal finalidad del mencionado premio, estimular en los alumnos la aplicación en el estudio y despertar en ellos la sana emulación, no ha sido lograda en la masa estudiantil.

NAVES JAPONESAS QUE HAN SIDO DESTRUIDAS

CUARTEL GENERAL ALIADO SUROESTE PACIFICO, 4. — Se anuncia oficialmente el hundimiento cerca de la cabeza de puente aliada en Bougainville de un crucero japonés y cuatro destructores. Otros dos cruceros japoneses y destructores fueron alcanzados. No se perdió buque alguno aliado. Estas pérdidas revelados en los informes del comunicado preliminar sobre una acción contra la salida japonesa acaecieron el uno y dos de noviembre.

IMPORTANTES EXITOS DE LOS YUGOESLAVOS

LONDRES, 4. — El ejército de Tito ha capturado [illegible], población de Bosnia, poderosamente fortificada, según círculos dignos de crédito en El Cairo. Se capturaron 350 soldados y oficiales junto con 575 cañones y ametralladoras y material de guerra. El segundo cuerpo de ejército de Tito destruyó en una sola operación contra el ferrocarril de Zagreb a Belgrado cuarenta kilómetros de vía, dos puentes, dos trenes, además de instalaciones ferroviarias.

Entró a la Dársena Sud el Buque "General Artigas"

BUENOS AIRES, 4. — A las 16.30 entró a la Dársena Sud el buque General Artigas, el cual, como se informó oportunamente, por desperfectos en su timón, debió permanecer fondeado algunas horas, aguas abajo de Bella Vista.

La citada nave que procede de Corrientes condujo numerosos pasajeros, cargas generales y correspondencia.

BOMBARDEOS SOBRE TERRITORIO GERMANO

LONDRES, 4. — [illegible]

OFRECIO UNA CENA EL EMBAJADOR Dr. CARCANO

LONDRES, 4. — El embajador de la Argentina, Dr. Cárcano, ofreció una cena en honor del Ministro de Venezuela, Sr. Carnevali, con motivo de su próxima partida, para hacerse cargo de la representación diplomática de su país en Bogotá. Asistieron los embajadores de Chile y Brasil; los Ministros de Ecuador y México y los Encargados de Negocios de otras repúblicas latinoamericanas.

El Censo del Azúcar a Realizarse en Tucumán

BUENOS AIRES, 4. — Se encuentra en esta capital el Director de Estadística de Tucumán, Dr. Carlos Correa Avila, encargado de reunir antecedentes acerca del censo general de plantaciones de caña de azúcar efectuado hace algún tiempo por el Ministerio de Agricultura de la Nación, los que habrán de servir de base para una operación similar que la intervención federal propone llevar a cabo en la citada provincia.

Se Exceptúa del Servicio Militar el Hermano Mayor de Mellizos

BUENOS AIRES, 4. — En un fallo dictado hoy, la Suprema Corte de Justicia, al revocar un fallo de la Cámara de Apelaciones en lo Federal, declarando que corresponde ser exceptuado del servicio militar el mayor de los hermanos mellizos.

El juzgado había admitido el recurso de un ciudadano —mellizo mayor— pero la Cámara lo había revocado, sosteniendo que la ley militar no se refiere a dos hermanos nacidos de un mismo parto —los cuales, tienen la misma edad— sino a los hermanos nacidos en un mismo año, pero de distinto embarazo de la madre.

REGISTRAN EN MEXICO VARIOS M. SISMICOS

CIUDAD DE MEXICO, 4. — Desde el martes pasado, los sismógrafos del observatorio de esta capital vienen registrando una serie de movimientos sísmicos cuyo epicentro se hallaría al sudeste de México.

LLEGO UN PERIODISTA NORTEAMERICANO

BUENOS AIRES, 4. — Por vía aérea llegó, procedente de Chile, el señor Harry W. Frantz, destacado periodista norteamericano, [illegible]

El señor Frantz llegó a nuestra capital en un nuevo viaje de observación y estudio.

Cuatro Mil Toneladas de Bombas Sobre Alemania

LONDRES, 4. — Se anunció oficialmente que los aliados descargaron cuatro mil toneladas de bombas sobre Alemania, en el período de doce horas, más de dos mil toneladas por la R.A.F., en su ataque de anoche contra Dusseldorf y el resto por la aviación norteamericana en el raid diurno de ayer sobre Wilhelmshaven. Esto constituye la mayor carga de bombas lanzada en Alemania y territorio ocupado por los alemanes en operación diurna y nocturna. Se perdieron 34 bombarderos pesados. El raid durante la noche contra Dusseldorf sólo duró veintisiete minutos y, según un piloto de bombardero Lancaster, antes de que él abandonara la zona sobre la ciudad, ya había incendios en la misma y se elevaba una altísima cortina de humo.

EL DOCTOR BENES Y LA CONFERENCIA DE MOSCU

MOSCU, 4. — "Tengo plena seguridad —dice el Presidente de Checoeslovaquia, Dr. Eduardo Benes— en que los resultados de la conferencia de Moscú permitirán acercar la conclusión de la guerra".

En declaraciones que hizo a la agencia oficial soviética, aseguró el Dr. Benes, "que nunca dudó que la conferencia de Moscú llegaría a un resultado concreto".

"El carácter completo que tienen estos resultados —añadió— ha sobrepasado, empero, todas nuestras esperanzas".

LA SEMANA DEL CANCER

BUENOS AIRES, 4. — Prosiguió desarrollándose la Semana del Cáncer, en todo el país.

Esta tarde a las 15, por Radio del Estado, disertaron sobre diversos temas relacionados con la prevención de la enfermedad, los doctores Carlos Galiano y Carlos Alem.

A las 21.30 fué escuchada una transmisión especial de la Columbia, sobre "Historia del cáncer y medios de curarlo", [illegible]

SE PREPARAN PARA UNA NUEVA BATALLA DEL TIPO VOLTURNO

CUARTEL GENERAL ALIADO DE AFRICA SEPTENTRIONAL, 4. — Desde la nueva línea al norte del macizo de Massico las tropas del 5o. ejército se aprestan para una segunda batalla tipo Volturno. A lo largo de las carreteras que serpentean por ambos lados de la montaña están pasando refuerzos de tropas y vehículos blindados para darle un nuevo ímpetu a las "cabeza de lanza" británicas. Los alemanes con su línea flanqueada y sus defensas aplastadas, están luchando una acción desesperada de retaguardia a través de la llanura de Garigliano. En el lado norte del río bajo la protección de las montañas Aurunci, con altitudes de 1.500 metros, se espera que los alemanes intenten mantenerse en sus posiciones.

La población de Minturno, a kilómetro y medio del río, constituirá la piedra angular de esta nueva línea.

La situación es similar a la que existió antes del gran ataque para cruzar el río Volturno. Más hacia el nordeste también empeoró la situación de los alemanes durante las últimas 24 horas. Las tropas aliadas se encuentran solamente a 14 kms. de la fortaleza de Venafro y a 5 kms. de Isernia. Las unidades del 8o. ejército establecieron nuevas cabezas de puente sobre el río Trigno. Los éxitos aliados transformaron la situación general del frente italiano. La gravedad de la situación germana en su flanco occidental quedó patentizada como consecuencia de las pruebas en manos de las unidades británicas de la vanguardia del 5o. ejército que demuestran que durante las últimas seis semanas los alemanes derrocharon todas sus energías para convertir el macizo del Massico en una poderosa línea defensiva que habría de contener el avance aliado. Pero sus posiciones poderosas no resistieron suficientemente. Este importante cerro está actualmente en manos británicas en toda su extensión.

En su avance de los últimos días el 5o. ejército progresó 14 kms. por la costa y 5 más hacia el interior. El ala americana del 5o. ejército en movimiento ascensional a la izquierda del río Volturno llegó hasta la aldea entre las montañas de Presenzano, a 15 kms. de Venafro. Este avance les proporciona la posesión de alturas importantes que dominan estratégicamente considerable parte de la carretera lateral a Venafro. Cayeron en manos del 5o. ejército otras dos aldeas: Sessa Aurunca y Roccamonfina. La primera de ellas se encuentra al norte del Massico, a 14 kms. al oeste del empalme entre las vías Appia y Casilina, que conducen a Roma. Las tropas aliadas cruzaron ya la vía Appia en las proximidades de dicha aldea. Ocho kilómetros al nordeste se encuentra Roccamonfina, en la falda del monte San Croce. En este lugar se capturaron más alturas estratégicas y los alemanes fueron forzados a replegarse hacia el oeste.

La mayoría de las posiciones poderosas alemanas en esta montaña quedaron desbaratadas. Las tropas aliadas avanzando en el sector central amenazan ahora el importantísimo reducto alemán de Isernia (en este momento se comunica desde el cuartel general aliado de Africa del Norte la captura de Isernia). Ocho kilómetros en línea recta al sur de esta ciudad la aldea Castelpetroso fué capturada. Por esta aldea pasa la línea férrea que conduce a Isernia desde Carpinone. Castelpetroso se encuentra a poca distancia de la carretera septentrional del frente del octavo ejército en las proximidades de la cabeza de puente en San Salvo. Los alemanes lanzaron veinte tanques tipo Mark 4 contra las posiciones británicas, pero su ataque quedó frustrado. Los soldados de Montgomery no sólo rechazaron el ataque y capturaron algunos prisioneros, sino que también ensancharon la cabeza de puente durante el curso de la acción.

La actividad aérea germana aumentó especialmente en el sector central. La Luftwaffe concentró sus ataques sobre las líneas de comunicación entre otras, los vados del Trigno. La fuerza aérea táctica aliada operó ayer en mayor escala que desde hace algunos días, atacando concentraciones de tropas alemanas y posiciones artilleras en las líneas alemanas.

UN JOVEN ISLEÑO FRUSTRO UN CRIMEN, QUE PUDO SER BRUTAL

Preparativos que Revelan Instintos Sanguinarios

Es necesario procurar la captura de Rómulo J. Leiva

Afortunadamente —para los que pudieron ser víctimas— en este caso, no nos toca comentar un hecho criminal de caracteres truculentos, pero sí, un episodio que revela los instintos extraordinariamente sanguinarios de un ex penado, que por dos veces fué alojado en la Cárcel Modelo de Coronda; la primera, por homicidio, consumado contra su padrastro, y la segunda, por agresión a mano armada y lesiones contra un isleño, ambos atentados, llevados a cabo en jurisdicción de Helvecia, departamento Garay.

El sujeto que nos ocupa es Rómulo Juan Leiva, argentino, de 31 años, soltero, sin profesión ni ocupación, al que se le conoce por los isleños y costeros del Departamento Garay, bajo el apodo de "Mumo". Desde jovencito pendenciero, acostumbrado a "calzar" la cuchilla, que tenía siempre pronta, no para el trabajo, sino para terminar las incidencias que, por lo general, provocaba por la causa más ínfima. También desde joven, —tenía apenas 13 años—, conoció la vida del penal, donde ingresó por haber asesinado alevosamente a su padrastro. Después de seis años de reclusión, volvió a las andanzas y agredió a mano armada a un isleño, al que causó algunas heridas, siendo condenado a seis meses de prisión y a cumplir el resto de la pena condicional, por el anterior delito. En estas breves líneas queda presentado el principal actor del drama que pudo haberse desarrollado en una isla de nuestro litoral, a no mediar la decisión de un joven isleño, que frustró el plan preparado por Leiva.

Busca a su Esposa, que Cree se Halla en Esta

Desde Pericota (F. C. S. F.) nos escribe el señor Jacinto B. Gómez, solicitándonos nuestra colaboración, por intermedio de estas columnas, para poder establecer el paradero de su esposa, Da. Carmen Peñalba de Gómez, a la cual supone radicada en esta ciudad. Si entre nuestros lectores hay quien pueda dar referencias sobre el particular, puede hacerlo en nuestra redacción o bien dirigiéndose por carta al señor Gómez, que se domicilia en Pericota.

UNA DENUNCIA GRAVISIMA

El domingo pasado, en las primeras horas de la madrugada, se presentaron ante las autoridades policiales de Campo del Medio, pequeño pueblito costero ubicado entre Santa Rosa y Helvecia, dos personas que pedían el amparo de la policía, pues se sabían amenazadas de muerte. Se trataba de Emerildo Villalba Rodríguez, argentino de 19 años, jornalero y Tomás José Maldana, de 43 años, también argentino, changador que se dedica al flete de productos isleños, entre el departamento Garay y el puerto de Hernandarias, de Entre Ríos.

Según el primero de los nombrados, un sujeto con el que había estado pescando y cazando carpinchos en las islas, le había solicitado cooperación para dar muerte al ya mencionado Maldana, con el propósito de robarle cierto dinero que, por costumbre, éste llevaba siempre consigo.

Ante la gravedad de la denuncia y para procurar la captura del sujeto de referencia, —que no era otro que Rómulo Juan Leiva—, se dió aviso a la Jefatura de Helvecia, concurriendo de inmediato el jefe Sr. Juan Romero, el secretario Sr. Anselmo Zimmerman, el sumariante Marcos Decoud y personal subalterno, organizándose varias comisiones en Campo del Medio, a fin de recorrer los islotes.

COMO PREMEDITO EL CRIMEN

Leiva, que desde hace tres meses se encontraba nuevamente en Campo del Medio, después de haber purgado su último delito en la Cárcel de Coronda, ganaba su sustento dedicándose a la pesca y a la caza de carpinchos.


HEMOS TENIDO OPORTUNIDAD AYER DE CAMBIAR IMPRESIONES, en Helvecia y Campo del Medio, respectivamente, con Tomás José Maldana y Emerildo Villalba Rodríguez, quienes nos han contado sus peripecias, que relatamos en la crónica que aparece en esta misma página. En las notas gráficas puede verse, en primer término, a Maldana mientras conversaba con nuestro cronista, en presencia del sumariante Decoud y en la otra nota, al joven isleño Villalba Rodríguez, relatando sus andanzas con el criminal sujeto Rómulo Juan Leiva.

El sábado ppdo. invitó a Emerildo Villalba Rodríguez, para realizar una excursión, a fin de procurar cobrar algunas pieles en los islotes cercanos, invitación que fué aceptada por el jovencito, que en esa oportunidad estaba sin trabajo, viendo en ello la ocasión de ganarse unos pesos. Alrededor de las 13 salieron de un paraje de la costa de Campo del Medio y se dirigieron en canoa, hasta la laguna "La Cortada", haciendo tierra en el islote conocido por "Rincón de Gómez", donde desembarcaron los pertrechos, entre ellos una escopeta de dos caños que llevaba Leiva.

Colocaron varios espineles, prepararon luego el "campamento" y al mediar la tarde, Leiva pidió a Emerildo que le ayudara a hacer una zanja en el medio del islote, entre lo más espeso de la maleza. Sin explicarse el porqué, ni preguntar tampoco qué fin tenía ese trabajo, el muchacho ayudó a Leiva en esa tarea, llegando a terminar una zanja de 1.20 metro de largo por sesenta centímetros de ancho y 1.20 de profundidad. Recién entonces conoció el fin trágico de la tarea. Leiva, con toda sangre fría, dijo a Emerildo que fuera a la costa, donde solía tener la lancha Maldana, y que le anunciara que un pescador de la amistad de éste se hallaba gravemente enfermo en "Rincón de Gómez" a fin de que se llegara hasta allí, "donde me encargaré de darle el pasaporte", terminó diciendo. La eliminación de Maldana no tenía otro propósito que despojarle de unos pesos que siempre llevaba consigo, producto de su trabajo.

Emerildo, que conocía los "puntos que calzaba" Leiva, no opuso objeciones y, ya anochecido, salió en la canoa hacia el embarcadero donde atracaba Maldana, a quien halló dormido. Despertándolo, lo puso en antecedentes de lo que ocurría, diciéndole que tenían que dar cuenta inmediatamente a la policía, porque sino los dos iban a ser víctimas de los instintos criminales de Leiva, dirigiéndose ambos, entonces, hasta la casa del agente Páez, en Campo del Medio, donde pasaron la noche, para ir a la mañana a dar cuenta a las autoridades policiales de esa localidad.

FRACASO LA BUSQUEDA

Como decimos en líneas anteriores, varias comisiones integradas por personal superior de la Jefatura de Policía de Helvecia y de las comisarías de Cayastá y Campo del Medio, salieron en busca del sujeto que, tan fríamente, quiso agregar un nuevo crimen a la lista de los ya cometidos, regresando la última de ellas, ayer por la madrugada a Helvecia, sin haber dado con Rómulo Juan Leiva.

Pero no fué inútil la tarea, ya que se pudo establecer perfectamente, que el tal sujeto ha pasado a la provincia de Entre Ríos. En efecto, por el pescador Juan Núñez, conocido por "El Paraguay", que se encontraba trabajando en la isla "Rincón de Gómez", pudo saberse que éste le había pasado a la "Isla Gfeller" y por referencias aportadas por Máximo José Gómez, pescador de esos islotes, que lo había pasado en su canoa desde el "Islote Garay" a la costa entrerriana "con todas sus pilchas"....

LOS HECHOS ANTERIORES

El citado Leiva cometió un homicidio en el año 1933, en la persona de su padrastro, Cecilio Molina, delito por el cual fué condenado a diez años de prisión, pero en el año 1939 obtuvo la condicional y salió en libertad. Tres meses después en Campo del Medio, jurisdicción del departamento Garay, cometió una agresión a mano armada, en la persona de un isleño de nombre Manuel Giménez, a quien causó heridas de cierta importancia, razón por la cual fué de nuevo condenado a seis meses de prisión. Recobrada la libertad, se dirigió nuevamente a Campo del Medio, donde ha permanecido hasta ahora, dedicándose a la pesca y la caza como medios para su subsistencia.

Como puede apreciarse, a través de esta breve reseña sobre los anteriores hechos cometidos por Leiva, el nombrado ha demostrado ser de manifiesta peligrosidad, lo que queda corroborado con los propósitos criminales evidenciados en esta oportunidad, al pretender dar muerte a Maldana, para despojarlo del dinero que suponía que éste guardaba. A más de esto, cabe suponer que Leiva ha sido autor de alguna otra muerte en aquella zona, y que la víctima haya sido enterrada por él mismo, lo que se tratará de establecer una vez que se logre detener al sujeto de referencia.

DEBE PROCURARSE SU CAPTURA

En base a los antecedentes que reseñamos, es indiscutible la peligrosidad de Leiva, ya que sólo por juntarse con unos pocos pesos, —Maldana tenía en su poder doscientos nueve—, no tenía reparos en quitarle la vida, preparando de antemano el necesario escondite para la impunidad.

Ante el fracaso de las gestiones de las comisiones que salieron en busca de Leiva, el jefe de policía de Garay, solicitó telegráficamente su captura a las autoridades policiales de Entre Ríos, remitiendo fichas del malhechor, con fotografías que previamente fueron solicitadas a la policía de La Capital.

Por la peligrosidad del sujeto y para evitar la venganza que pudiera ejercer sobre las personas que eligiera para hacerlas víctimas, la policía debe extremar sus recursos para establecer el paradero de Leiva y reintegrarlo al establecimiento penal, restándole así toda chance para que prosiga con su vida delictuosa.


EN ESTA NOTA PUEDE VERSE EL POZO cavado por Leiva, con la ayuda de Villalba Rodríguez, en el islote conocido por "Rincón de Gómez", en la "Laguna La Cortada". Nótese la profundidad de la misma, en la que se halla un hombre, de regular estatura, parado.

ROMULO JUAN LEIVA, a quien busca afanosamente la policía del departamento Garay, que solicitó ya la cooperación de otras autoridades, especialmente de la provincia de Entre Ríos

RESOLUCIONES DE LA JUSTICIA FEDERAL

El Juez Federal, doctor Salvador Dana Montaño, por la secretaría Guastavino, dictó las resoluciones siguientes:

—Declarar comprendido, dentro de la causal que han invocado para la excepción militar que han invocado los ciudadanos Roque Alfredo D'Lasandro, Félix Enrique Moam y Horacio Duarte.

—Fueron negadas las excepciones militares solicitadas por los ciudadanos Antonio Amoroso y Orlando Jacinto Vera.

—La Cámara de Apelaciones Federal ha devuelto el expediente Carmen Dinello, confirmando la resolución del Juzgado que declaraba que no está comprendido en la causal que ha invocado para la excepción militar.

—En la causa contra Eugenio Mauricio Blatter por infracción al artículo 47 de la ley 4.707, se le condenó al pago de una multa.

EL ACTO DE AYER EN EL MUSEO P. DE B. ARTES

En la tarde de ayer, se realizó en la sala central del Museo "Rosa Galisteo de Rodríguez", el último de los actos oficiales del año en curso, organizados por la Comisión Provincial de Bellas Artes.

En tal oportunidad asimismo, se dió por inaugurada la muestra de la pintora francesa que nos visita, Mme. Jeanne Gil Marchex, quien expone en esa casa de arte, una selecta producción que ella titula "Flores y mujeres".

Correspondió al Director del Museo, Sr. Horacio Caillet Bois, hacer uso de la palabra, quien pasó revista a la labor realizada por la institución durante el transcurso del año actual. Sus palabras merecieron el aplauso del numeroso público concurrente, quien de inmediato pasó a contemplar las obras de la pintora francesa.

Resoluciones de la Asoc. del Magisterio de Sta. Fe

En la última reunión de la Comisión Pro Cooperativa, de la Asociación del Magisterio de Santa Fe, luego de darse lectura al orden del día y considerarse cada uno de los puntos incluídos en el mismo, se adoptaron las siguientes resoluciones:

1o. Comunicar a los asociados, la iniciación de la suscripción de acciones de un peso m|n. para la realización de un ensayo de Cooperativa de Consumos, en la Casa del Maestro.

2o. Sugerir al director de la Escuela del Aire, la difusión del cooperativismo escolar y ofrecer colaboración.

3o. Dirigirse a las sociedades cooperadoras de las escuelas de La Capital, dando a conocer los fines de esta comisión y el propósito de beneficiarlas, en un futuro próximo con el funcionamiento de la cooperativa.

Este último punto, está a estudio de la comisión respectiva y por lo tanto, resultará valiosa toda sugestión o iniciativa concreta que se le haga llegar, con el objeto de asegurar una feliz solución.

VISITA DE CARCELES

Se realizó ayer la visita general de cárceles, presidida por el fiscal del Superior Tribunal de Justicia, concurriendo los Jueces del Crimen, de Instrucción, Defensores Generales, Agentes Fiscales, Jueces en lo Correccional y diversos abogados defensores de procesados.

Fueron visitados todos los establecimientos carcelarios, de nuestra ciudad, y por la tarde, la cárcel de Coronda. De las constataciones que se han realizado, el fiscal del Superior Tribunal ya nombrado elevará el informe que corresponda.

ACTO DE LA SOCIEDAD CIENTIFICA ARGENTINA

La Sociedad Científica Argentina con sede social en la Capital Federal, ha organizado para hoy, a las 18.30 horas, la 26a. conferencia del ciclo correspondiente al año en curso.

En tal oportunidad, hará uso de la palabra, el Ing. Rogelio P. Mc Loughlin, quien disertará sobre el interesante tema: "Ondas ultracortas, generación y aplicaciones", siendo la misma ilustrada con proyecciones luminosas.

Conferencia del Doctor L. Zeno en la Soc. Médica

Esta noche a las 21.30 hs., en la sala de actos de la Sociedad Médica de Santa Fe —9 de Julio 2154— pronunciará una conferencia, el destacado profesor Dr. Lelio Zeno, quien abordará el siguiente tema: "Los progresos de la cirugía plástica", llevándose a cabo la misma, con ilustraciones cinematográficas.

La figura del conferenciante es ampliamente conocida por su vasta cultura. Se inició hace 27 años, como cirujano general y actuó como cirujano militar en Francia durante la primera guerra mundial. Su carrera universitaria la inició en la cátedra que dirigiera el profesor Artemio Zeno y desde el año 1926, se dedica a la especialidad de Traumatología y Ortopedia, en la cual se destaca universalmente.

Posteriormente, en el año 1937, se dedica con gran predilección a la cirugía plástica. Es autor de numerosos trabajos científicos y de varios libros de su especialidad médica.

En la actualidad, es miembro de la Academia Argentina de Cirugía, de la Academia de Ortopedia de Nueva York, de la Sociedad Internacional de Cirugía, de la Sociedad Internacional de Ortopedia y Traumatología, de la Sociedad Latino Americana de Cirugía Plástica, de cuyo segundo congreso reunido en las ciudades de Buenos Aires y Rosario en el transcurso del año pasado fué presidente, teniendo en las reuniones realizadas al efecto, una destacada actuación.

Al acto de hoy, han sido invitados los simpatizantes con las ramas de la ciencia que tratará.

Varios Hechos Policiales Ocurridos en Esta Ciudad

Se dió intervención a los magistrados respectivos

Damos a conocer a continuación, en forma sintética, detalles sobre varios hechos ocurridos recientemente en esta ciudad, en los que tuvieron que tomar intervención las autoridades de distintas comisarías, por razones de jurisdicción. De tales hechos se ha dado cuenta a los jueces de instrucción y correccional respectivamente.

RECIBIO QUEMADURAS: MURIO. — Oscar Aníbal Piedrabuena, argentino, de 2 años de edad, jugaba en el domicilio de sus padres, situado en San José del Rincón y al tropezar en un brasero con carbones encendidos provocó la caída de un recipiente con agua hirviendo, el que derramó sobre su cuerpecito y le produjo quemaduras que posteriormente le determinaron su deceso.

COBARDE AGRESION. — Rosa V. Vda. de Alem, argentina, de 36 años, transitaba, minutos después de las 24, por Vélez Sársfield y Córdoba, siendo en esas circunstancias interpelada por Jorge Pallero, argentino, de 25 años, soltero, domiciliado en Avellaneda y Quintana, el cual infructuosamente la requiere de amores. Al insistir en sus pretensiones amorosas y no ser atendido, Pallero agredió a la mujer y le causó lesiones de cierta importancia en el pómulo izquierdo y en el labio superior. Fué detenido Pallero por personal de la comisaría 5a.

LESIONES MUTUAS. — Luis Boiero y Héctor Boschetti, entre los cuales existían resentimientos anteriores, se encontraron ayer accidentalmente en la Junta entre San Jerónimo y 3 de Julio, y tras de un rápido cambio de palabras se agredieron mutuamente. Resultaron ambos con lesiones, de las cuales fueron atendidos en la A. Pública. Intervino personal de la comisaría 2a.

AGRESION A UNA MUJER. — En el interior de su domicilio, situado en Derqui 1123, Eduardo Carrizo, argentino, de 29 años, sostuvo un altercado con su compañera, a la que atacó y le produjo lesiones de relativa importancia en los labios. La agredida ha expresado a las autoridades de la comisaría de Sargento Cabral, que no es la primera vez que Carrizo la agrede.

EN RIÑA SE LESIONAN. — En Salta y 25 de Mayo, se encontraron a las 4.50, Pedro Mieres y Antonio Blasi, argentinos, de 23 y 41 años respectivamente, los cuales se hallaban enemistados. Seguidamente, tras de dirigirse mutuas provocaciones, terminaron por trabarse en riña, resultando el primero con lesiones en la mano derecha y en el brazo izquierdo, y el segundo con lesiones en el rostro y sobre la ceja izquierda. Fueron atendidos en la A. Pública.

Jefe Interino de la D. de Investigaciones

De acuerdo a una disposición de la Jefatura de La Capital, ayer se hizo cargo, con carácter interino, de la División de Investigaciones, el señor A. Segovia del Moral, jefe de la oficina de sumarios. El Inspector Sr. Aurelio Castro, que venía desempeñando funciones de segundo jefe de aquella división, fué trasladado a la comisaría 3a. donde prestará servicios en carácter de subcomisario.

En la Esc. "Dr. Avellaneda" Habrá un Acto Tradicional

El lunes 8 del actual y en horas de la tarde, se realizará en la escuela "Dr. Nicolás Avellaneda" y en el aula del 1er. grado B, una muestra de expresiones gauchescas, la cual comprenderá diversos números, animados con personajes preparados por los alumnos del grado y bajo la dirección de la maestra señorita Velia Zárate Morcillo.

El propósito esencial de este acto de carácter íntimo, es el de exaltar el amor a las tradiciones argentinas y a los antiguos hábitos de nuestro suelo, sus costumbres, sus canciones y leyendas tan llenas de emoción patria.

Asistirá al acto mencionado, el [illegible] del establecimiento y los familiares de los [illegible]

PAGO A LOS RETIRADOS Y PENSIONADOS MILITARES

El Jefe del Distrito Militar No. 26, con asiento en esta ciudad —San Jerónimo 1742— comunica a los retirados y pensionados militares, que deben concurrir a hacer efectivo el pago de haberes y prest, en los días hábiles de 15 a 19 horas y los días sábados de 8 a 12 horas.

Los retirados, deben hacerlo munidos de su libreta de enrolamiento, para comprobar lo determinado en el Decreto 3411 del Superior Gobierno Nacional.







CONSTITUYE UNA FUENTE DE RIQUEZA Y ELEVADA CULTURA LA PROSPERA COLONIA DE MOISES VILLE

Origen de la Colonia

Al celebrar EL ORDEN un nuevo aniversario, el pueblo de Moisés Ville, por intermedio de sus instituciones más representativas, se ha adherido al acontecimiento, dirigiéndonos mensajes de congratulación. Y es que el laborioso pueblo valora la acción desarrollada por este diario en sus diez y seis años de existencia y la colaboración brindada a sus entidades sociales, culturales y representativas.

Moisés Ville ha puesto en evidencia los efectos de su dinamismo creador, y podemos afirmar que en esa parte de nuestra provincia ha sido tan rápida la evolución mejoradora de las cosas, que sin esfumar el olvido, se diría que cada amanecer ofrece lo imprevisto en un constante afán de progreso y acción constructiva.

FUNDACION DE LA COLONIA

En el año 1888 fundóse la primera colonia judía en el país y ella fué la de Moisés Ville, respondiendo al generoso espíritu del Barón Mauricio de Hirsch que concibió y llevó a cabo la gran empresa colonizadora.

En París conoció el Barón de Hirsch al general don Bartolomé Mitre, el que le refirió las bondades del suelo argentino, la tranquilidad de nuestros campos y sobre todo la liberalidad de nuestras leyes y las facilidades que el gobierno argentino ofrecía a la razón a la inmigración europea.

En la presidencia del general don Julio A. Roca la Jewish Colonization Association obtuvo el reconocimiento del gobierno argentino, acordándosele la personería jurídica el … de febrero de 1892. Esta sociedad tomó la organización y administración de las colonias judías en la Argentina y en sus estatutos existe una cláusula en el artículo 3o. que establece lo siguiente: "Facilitar la emigración de los israelitas de los países de Europa y Asia donde ellos son deprimidos por leyes restrictivas especiales y donde están privados de los derechos políticos, hacia otras regiones del mundo donde ellos … de éstos y los demás derechos inherentes al hombre".

MOISES VILLE EN LA ACTUALIDAD

Moisés Ville es uno de los grandes … ganaderos de nuestra provincia. Así lo demuestran sus hermosos campos alfalfados, donde pacen centenares de miles de cabezas de ganado, que se transportado a los centros de consumo y también en … destino a la exportación. … y ocho mil cabezas de … han sido despachadas del … de Moisés Ville en el transcurso del año pasado, con destinos …, de acuerdo a las estadísticas del juzgado de paz local, correspondientes a los certificados de guía … expedidos que en ese período … cinco mil, percibiéndose el … por derechos la suma de treinta … mil pesos.

Tenemos que de esa cantidad, … y siete mil cabezas han sido … a Bolivia por la firma … y José Gutman, vendiéndose … el local feria de la sociedad Ganaderos Unidos de Moisés Ville en el … período, 20.512 cabezas de … Por otra parte la casa del … Mayer Arcavi ha realizado importantes embarques destinados a la … de Chile.

La prosperidad de esta colonia obedece a distintos factores: siendo el principal la subdivisión de la tierra, ya que el latifundio no existe, … a que la principal actividad es ganadera, predominando el sentido práctico al darle forma a la colonia.

La superficie de la colonia de Moisés Ville es de 115.262 hectáreas, con 1.500 colonos, propietarios … por ciento y en vías de … los restantes, ya que mantienen contratos de promesa de ventas con la Jewish Colonization. La población total de la colonia se calcula en unos 25.000 habitantes, siendo en su mayoría de origen judío.

INSTITUCIONES CULTURALES

Cuenta Moisés Ville con importantes instituciones culturales, destacándose las bibliotecas Kadima y Barón Hirsch, que poseen más de … mil volúmenes cada una de seleccionado material bibliográfico, … propias de continuidad extraordinaria, que hablan elocuentemente de la cultura dominante en la colonia.

Las escuelas, nacional y provincial tienen sus bien organizadas bibliotecas, … actos de …

ESCUELAS PRIMARIAS

En la planta urbana de Moisés Ville existen dos escuelas oficiales, la



Tres bellos aspectos de la plaza San Martín de Moisés Ville, punto de reunión de las familias del progresista pueblo. El busto erigido en homenaje al Gran Capitán en el centro del paseo. Un atrayente rincón de la plaza sumamente concurrida en un día de fiesta y, por último, los alumnos de la escuela nacional No. 54, rindiendo homenaje al Libertador.

nacional No. 54 y la provincial número 462.

La escuela nacional Láinez No. 54 fué fundada el 28 de junio de 1916, aunque con anterioridad funcionó como escuela provincial en el mismo edificio que es de propiedad de la Jewish, cedido gratuitamente al Consejo Nacional de Educación.

Su primer director fué don Gaspar Picone y posteriormente don Joaquín R. Campos, y desde el 1 de agosto de 1933 está a cargo de la dirección, la distinguida docente señorita Betsabé N. P. Elmmer.

Esta escuela cuenta con cuatro grados primarios, como todas las que están comprendidas en la ley Láinez, acusando una inscripción aproximada de ciento ochenta alumnos.

Sus instituciones internas son las siguientes: Club de Niños Jardineros, fundado el año 1940; Biblioteca popular Infantil, Centro de Colaboración Pedagógica y el periódico "Semillita" que escriben los propios alumnos.

Integran el personal de esta escuela los siguientes docentes: Directora, señorita Betsabé N. P. Elmmer; maestros, señorita María G. Rioja, señoras Rosa G. de Bublik, Peregrina A. de Giorsino, Valentina R. de Lebedinsky, Berta A. de Yujvidia, Adasa M. de Teitelbaum, Amelia M. L. de Camoz, Isaac Salzman, Rosa Etchó e Isaac Mirochnik.

La Sociedad Cooperadora de esta escuela lleva adelante una destacada acción social y de ayuda a la misma, sosteniendo el Comedor Escolar, al que concurren diariamente más de ochenta niños, proporcionándoles alimentos adecuados. Con la cuota asignada por el Consejo N. de Educación y el valioso aporte económico de la cooperadora, ha sido posible llevar a cabo esta obra de tan vastos alcances sociales.

La C. D. de la sociedad está constituída de la siguiente forma: pre-

Escuelas Primarias

sidente, Marcos Kleiman; vice presidente, Isaías Tissembaum; tesorera, Anita D. de Salzman; secretaria, M. Graciela Rioja; vocales: Emilio A. Elmmer y Benedón Wald; asesora, Betsabé N. P. Elmmer.

ESCUELA FISCAL No. 462

La escuela fiscal No. 462, inició su labor educacional en el mes de marzo de 1932, siendo su primer director don Corvello Andina.

La inscripción actual es de 153 alumnos en los seis grados primarios, registrándose una asistencia media de 130 alumnos.

La dirección de esta escuela está a cargo de la docente señora Dora L. Dastugue de Garavaglia, la vice la ejerce el señor Samuel Salzman y son maestros de grados los siguientes docentes: Ana Brener, Olga Morell, Clara Rias, Fanny Trumper, Catalina Salzman, Luisa Bezar, Herta S. de Jarmais, Luisa F. de Topper, Juana R. de Fridman y Luisa L. de Golombek. Profesores especiales, Victoria Ogorinsky, Juana G. Rioja y Eduardo Donnet.

Las instituciones internas de esta escuela son: Biblioteca Infantil y Popular Domingo G. Silva, Biblioteca Pedagógica Pablo A. Pizzurno, Club de Niños Jardineros, Teatro Infantil Pulgarcito, periódico escolar "Albor" y correo escolar.

La sociedad cooperadora que preside don Moisés Tissembaum, sostiene la Copa de Leche, como así mismo la atención de los escolares en lo que es de la competencia de la misma. El Consejo de Educación de la Provincia mantiene un subsidio mensual de $ 15.

Es médico escolar y atiende al alumnado solícitamente, el doctor Abraham Rinsky, disponiéndose en la escuela de un consultorio médico y dental en el que trabajan los facultativos cuando son requeridos sus servicios por la dirección.

Cumple su Misión Social el Hospital "Barón Hirsch"

EFICIENTE ASISTENCIA

En el año 1902 se inauguró el Hospital "Barón Hirsch" de Moisés Ville, en un edificio cedido al efecto por la Jewish en otro gesto altruista, iniciándose la atención de la población menesterosa, a partir de esa fecha.

El sostenimiento de este hospital se financia con las cuotas de socios y las subvenciones nacional y provincial, además de donaciones y beneficios que organiza su comisión administradora.

El servicio que presta el nosocomio es eficiente, acusando un movimiento apreciable de enfermos asistidos, ya que el consultorio externo atendió durante el año pasado 7.320 enfermos, internándose de estos 312.

J. TISSENBAUN

Dos salas con diez camas cada una y una salita de dos camas brindan las comodidades indispensables, proyectándose realizar importantes ampliaciones, especialmente la construcción de un pabellón destinado a maternidad y una moderna sala de cirugía. Estas ampliaciones se proyectan realizar mediante la cooperación generosa del vecindario, organizándose al efecto una colecta. Es de esperar que los poderes públicos presten apoyo económico para que la impostergable obra sea una realidad a la mayor brevedad posible.

La colonia de Moisés Ville alberga a muchas familias criollas que por su precaria situación viven en ranchos y taperas en las inmediaciones del pueblo. La generosidad y espíritu de solidaridad humana que predomina entre los facultativos locales, hacen que esa heterogénea población esté asistida eficientemente, como lo demuestran las planillas y libros del consultorio externo e interno del hospital.

El cuerpo médico del hospital lo integran la totalidad de los facultativos locales, ejerciendo la dirección el doctor Abraham Rinsky, secundado por los doctores Hilario Jalvidin, José M. Arcavi e Hilel Natkovich y la obstétrica señora Matilde W. de Weinschelbaum.

Por su parte la comisión directiva de la sociedad que administra este hospital está en la actualidad integrada por los señores: Jacobo Tissembaum en su carácter de presidente; Aarón Rivelés, vice presidente; José Goldman, secretario; Jaime Wergin, tesorero; Marcos Kleiman, administrador; J. Blumenfeld y J. Bublik (hijo) vocales y Abraham Waxemberg, síndico.



Frente del edificio y jardines del Hospital "Barón Hirsch" de Moisés Ville



Interior del Hospital "Barón Hirsch", fotografías captadas especialmente para EL ORDEN. Vista parcial de la sala de esterilizaciones con los correspondientes aparatos. Al centro: La sala de cirugía que cuenta con el instrumental necesario y por último, la sala de radiografía que es atendida por el cuerpo médico del establecimiento.

CONOCIDOS PROFESIONALES DE MOISES VILLE

El Escribano Público D. Isidoro Brener y el Maestro y Escribano Público D. Isaac Salzman

Don Isidoro Brener egresó de la Universidad del Litoral en el año 1917 con el título de escribano público nacional. Se radicó en la localidad de San Cristóbal, ejerciendo su profesión en la escribanía de don Manuel Calle Rodríguez.

En el año 1919 regresó al Registro No. 24 que en San Cristóbal había estado a cargo hasta entonces del escribano Sr. Héctor Martínez, trasladándose poco después a Moisés Ville, su pueblo natal.

Hijo de una de las familias fundadoras de la colonia, ya que su señor padre don Samuel Brener vino al país en el año 1889, radicándose de inmediato en Moisés Ville, don Isidoro nació en esta localidad el 2 de noviembre de 1892.

Su actuación descollante en la profesión que abrazó, su acrisolada honestidad y don de gente, le han rodeado de innumerables simpatías, viéndose en el señor Brener al caballeroso profesional, solícito y sencillo que todos conocen y aprecian.

El señor Brener es director del Banco Comercial Israelita, cargo que desempeña desde hace años por reelección, habiendo ocupado la presidencia del directorio. Además, es un activo propulsor de los negocios ganaderos, formando parte del directorio de Ganaderos Unidos de Moisés Ville S. A., en cuyo consejo administrativo desempeña las funciones de secretario.

D. ISAAC E. SALZMAN

Un estudioso profesional de Moisés Ville es el señor Isaac E. Salzman, maestro normal y escribano público nacional. Egresó de la Escuela Normal de Coronda en el año 1918 con el título de maestro normal provincial, pasando a ejercer la docencia en su pueblo natal Moisés Ville, en la escuela nacional número 54, permaneciendo durante varios años en la misma, alcanzando a desempeñar la dirección del importante establecimiento, hasta que en 1923 fué trasladado a Hersilia para asumir la dirección de la escuela nacional de esa misma localidad.

Continuó sus estudios superiores, obteniendo el título de escribano público nacional en la Universidad del Litoral en el año 1931, y al crearse el registro No. 164 en Moisés Ville, se hizo cargo del mismo, gestionando el traslado nuevamente a la escuela nacional No. 54, en la que continúa desempeñando las funciones docentes.

El señor Salzman, al aproximarse la celebración de sus bodas de plata con la docencia, recuerda especialmente a sus maestros, don Joaquín R. Campos que fuera director de la escuela No. 54, y a la señorita María Margarita Garrasqui, directora de la Escuela Normal de Coronda, como reconocimiento y homenaje de gratitud a tan dignos maestros. El señor Salzman es el primer maestro hijo del pueblo de Moisés Ville.

Las instituciones sociales y culturales lo cuentan entre sus más calificados dirigentes, formando parte de las directivas de la Biblioteca Barón Hirsch, Centro de Colaboración Pedagógica y es además secretario del directorio del Banco Comercial Israelita.

La escuela nacional Láinez No. 54

El personal directivo y docente de la escuela nacional No. 54 que funciona en Moisés Ville. Alumnos concurrentes al comedor escolar donde están bien atendidos



La directora de la escuela fiscal No. 462 y el personal docente de la misma. Momentos en que concurren los alumnos del establecimiento a tomar la copa de leche.

CENTRO DEPORTIVO DE MOISES VILLE

A iniciativa de un grupo de entusiastas jóvenes deportistas, se constituyó en Moisés Ville el Centro Deportivo Moisés Ville, designándose su primera comisión directiva el 13 de agosto de 1931.

En la actualidad el Centro Deportivo Moisés Ville, cuenta con 186 socios y además de la práctica del fútbol, tenis, basquetbol, bochas, ciclismo y atletismo, realiza activas gestiones para la instalación del polígono de tiro, fundando el Tiro Federal de la localidad.

La comisión directiva del Centro está así constituída: presidente, Adolfo J. Glasberg; vice presidente, Eduardo Donnet; secretario, Julio Galagovsky; pro secretario, Gregorio Trilnik; tesorero, Bernardo Dolinsky; pro tesorero, Naúm Gudbart; vocales titulares, Aarón Rivelés, Moisés Walhsmeder, Narán Dolinsky, Adolfo Jarovsky, Manuel Friedlansky y Pablo Kaplan; síndico titular, Marcos Pereira; síndico suplente, Noé Kaplan.



Cuerpo Médico del Hospital "Barón Hirsch" de M. Ville

Cuatro facultativos ejercen la profesión en Moisés Ville, siendo el más antiguo el Dr. Abraham Rinsky que egresó de la Facultad de Medicina de Buenos Aires en el año 1921, después de haber obtenido por concurso el cargo de practicante mayor del hospital de Niños Expósitos, bajo la dirección del profesor Dr. Angel Centeno.



El Dr. Rinsky se estableció con consultorio médico en la localidad de Providencia, permaneciendo allí 3 años, hasta que en el año 1926 se trasladó a Moisés Ville abriendo su consultorio en esta localidad.

Ejerce desde hace siete años la dirección del hospital local, es médico escolar y propulsor de las actividades sociales y culturales, desempeñando la presidencia de la biblioteca Kadima desde hace varios años. Asiduo colaborador de la revista científica "Semana Médica" de la capital federal, es un valor destacado en el periodismo y sus producciones son justamente valoradas por los hombres de ciencia.

Dr. JOSE M. ARCAVI

Graduado en la Facultad de Medicina de Rosario en el año 1933, ejerció su profesión en La Pelada donde instaló su consultorio médico, para trasladarse a Moisés Ville el año 1939.

El Dr. Arcavi concurre asiduamente al hospital local, siendo uno de los médicos que con altruismo asiste a las clases menesterosas de la colonia y pobladores vecinos.

Su actuación en entidades culturales del medio es conocida y ha ocupado importantes cargos directivos en esas organizaciones, valorándose su capacidad y entusiasmo por las manifestaciones de esa naturaleza.

(CONTINUA EN PAG. 5)

Exponente de Prosperidad de la Zona es "Ganaderos Unidos de Moisés Ville" S.A.

Constante Progreso

La ganadería de la zona de Moisés Ville es un exponente de la riqueza del país. Es por ello que no llama la atención el hecho de que cuente con instituciones de gran arraigo y solvencia en las actividades ganaderas, mereciendo destacarse Ganaderos Unidos de Moisés Ville S. A.

Esta sociedad ha dejado de pertenecer a un ambiente local. Su obra, su acción su progreso constante la colocan en el orden provincial, sin que para ello sea necesario invocar otros títulos que no sean su derecho propio.

Su posición es cómoda, su prestigio muy sólido, su benemérita acción ampliamente reconocida y ese renombre lo ha adquirido porque, en los instantes de crisis, los mejores precios se obtuvieron en sus ferias. Puede satisfactoriamente declarar que fueron desde sus bretes donde salió el vislumbre de una reacción que aseguraba nuevas épocas de prosperidad para la colonia.

DATOS ESTADISTICOS

En octubre de 1927 fué fundada esta sociedad por un núcleo de hacendados de la zona y las estadísticas nos muestran que en el ejercicio 1928-1929 el capital realizado era de $ 75.000; la instalación del local feria insumió $ 41.983.10 y realizó ventas por valor de $ 1. 282.645.79. Vinieron después los años malos, pero a pesar de ello la entidad se consolidaba y es así que en el ejercicio 1930-1931 el capital realizado alcanzaba a $ 107.784.35, pero las ventas habían disminuído apreciablemente, realizándose operaciones por valor de $ 833.279.97.

Siguen los malos años y llegamos al ejercicio de 1939-1940, con una venta total de $ 932.196.31, para aumentar visiblemente al siguiente, con un resultado de $ 1.193.588.75, batiendo el récord el pasado período que Ganaderos Unidos de Moisés Ville S. A. realizó ventas por un total de $ 2.345.952.82, siendo su capital de $ 155.474.36.

El promedio de vacunos vendidos durante el ejercicio pasado, alcanzó a 20.542 cabezas, habiéndose pesa-

do en su balanza, instalada en el local feria, 72.213 vacunos, utilizando el baño de la sociedad en el mismo período 28.166 animales.

El directorio en pleno de "Ganaderos Unidos de Moisés Ville" S. A. en su habitual sesión semanal, posa gentilmente para nuestro diario. La oficina de informaciones de la sociedad, atendida por personal capacitado bajo la dirección del auxiliar tesorero, señor León Glasberg.

EL DIRECTORIO DE LA ENTIDAD

Preside con singular acierto la entidad desde hace varios años el se-

El Nuevo Edificio

ñor Abraham Waxemberg, actuando en el cargo de vice presidente el señor Alter Kaplan; de secretario don Isidoro Bremer y son directores los señores Hirsch Trumper, José Kas[illegible], Bernardo Schleiser, Jacobo Tissenbaum, Noé Kurdovris y José Gutman; síndicos, los señores León Baruch y Adolfo Jesetz.

A cargo de las oficinas de la sociedad, está desde hace varios años el auxiliar tesorero, señor León Glasberg, meritorio empleado que cuenta con la confianza y simpatías de los asociados.

EL EDIFICIO SOCIAL

Un acontecimiento de gran significación está próximo a realizarse. La construcción del edificio social, en un alarde de buen gusto y suntuosidad, ya que la amplia construcción estará dotada de las comodidades necesarias, a tono con el progreso que acusa la entidad.

Este edificio constará de dos plantas, de moderna arquitectura, dará frente a la plaza San Martín y será sin dudas el exponente más calificado de la edificación moderna en Moisés Ville.

La ceremonia de la colocación de la piedra fundamental se proyecta realizar, en ocasión de la inauguración de la sucursal del Banco de la Nación, asociándose en esa forma Ganaderos Unidos de Moisés Ville a tan fausto acontecimiento.

LOS FF. CC. DEL ESTADO DEBE AMPLIAR CORRALES

Por las cifras que consignamos en la nota relacionada con la exportación de ganado vacuno a Bolivia, el lector se formará una idea exacta de la importancia que para nuestra economía rural tiene aquel mercado.

La firma Isaac y José Gutman de Moisés Ville, carga semanalmente en los vagones jaulas de los FF. CC. del Estado, unos 1.400 novillos y vaquillonas con ese destino. Pero los cargadores sufren serios inconvenientes en la estación Las Cejas, punto donde debe procederse al desembarco de los animales para proporcionarles descanso y alimentación adecuada.

En efecto, la insuficiencia de corrales en la playa ferroviaria, obliga a mezclar las haciendas de distintos orígenes y destinos, ocasionando serios inconvenientes en la apartada a los encargados de su conducción, situación que en reiteradas ocasiones ha sido planteada a la Administración de los FF. CC. sin que se lograra la solución del grave problema.

Con poco costo, la empresa ferroviaria que tan grandes beneficios obtiene en el transporte de haciendas, podría construir varios corrales en la estación Las Cejas, brindando las comodidades necesarias a los transportadores de ganado en pie que deben utilizar sus líneas constantemente.

D. JACOBO STARAVOLSKY

Hace cincuenta años, en plena formación de la colonia de Moisés Ville, vino al país don Gregorio Staravolsky con su familia, dispuesto a colonizar aquellas tierras de promisión que se ofrecían generosas al agricultor judío, que arribaba a nuestro país, amparado en sus libérrimas leyes.



J. Staravolsky

Con don Gregorio vinieron sus pequeños hijos, Jacobo y Jaime, los que al correr del tiempo fueron puntales de la empresa iniciada por aquél con tanto tesón y honradez.

En la actualidad don Jacobo Staravolsky atiende con preferente dedicación sus establecimientos ganaderos "La Elsita" y "El Rosal", ubicados en el distrito, ambos bien poblados de refinada hacienda vacuna.

Colabora entusiastamente con don Jacobo, su hijo Bernardo, joven dotado de condiciones sobresalientes en las delicadas tareas a que se dedican, que exigen conocimientos profundos y habilidad en los negocios ganaderos.

El señor Staravolsky es uno de los hacendados que trabaja en mayor escala en esa zona, enviando cantidades apreciables de animales a los mercados consumidores del país, especialmente a los establecimientos frigoríficos.

Chile: mercado para la Ganadería Argentina

El exportador don Meyer Arcavi

Se ha resaltado en el transcurso de estas páginas la fertilidad de las tierras y la tesonera labor desarrollada por los pobladores de la colonia de Moisés Ville, y el aprovechamiento que han hecho de ellas los establecimientos agrícolas ganaderos que presentan un conjunto destacado.

Al correr de estas notas, que traducen fielmente la potencialidad de Moisés Ville, pueden encontrarse aquellos establecimientos cuya constitución data desde los albores de la fundación de la colonia, como otros, que en estos instantes se están formando, con el esfuerzo y tesón de sus propietarios.

Entre estos últimos se encuentra el campo "La Sofía" de propiedad de don Meyer Arcavi. "La Sofía" es un establecimiento en formación. Su propietario adquirió dicho campo hace pocos años y de inmediato lo ha dedicado a la cría de ganado. "La Sofía" ha de ser en breve uno de los más importantes establecimientos ganaderos de la zona y eso se deberá a la férrea voluntad que caracteriza en la labor que desarrolla su propietario, como asimismo a la preocupación por establecer una alta calidad de las haciendas que constituyen su acervo ganadero.

LA EXPORTACION A CHILE

Cuando nos tocó visitar el establecimiento "La Sofía" llevados por el propósito de concretar en estas páginas la expresión de laboriosidad de los pobladores de Moisés Ville, no esperábamos hallar en tan breve tiempo de labor un establecimiento de campo en las condiciones en que lo encontramos.

D. Meyer Arcavi

Don Meyer Arcavi gentilmente nos hizo conocer sus instalaciones y pronto apreciamos en sus corrales seleccionados planteles de novillos pordos listos para ser embarcados con destino a los frigoríficos de la capital federal y mercados de Chile, plaza en la que el señor Arcavi tiene conquistada justificada fama de buen criador y expedente seleccionador de ganado vacuno.

Son importantes los envíos que esta firma hace mensualmente al vecino país, como asimismo al frigorífico Anglo, uno de sus grandes compradores, en base a la seriedad y reconocida calidad de los productos que el señor Arcavi les remite constantemente.



Vista de frente del edificio y galpones del establecimiento de campo "La Sofía" del señor Meyer Arcavi, situado a escasa distancia de Moisés Ville.

Refirma su Prestigio el Banco Comercial Israelita de M. Ville



Edificio del Banco Comercial Israelita.

No podía faltar en Moisés Ville, pueblo progresista y laborioso, una institución bancaria propia. La situación económica de esa colonia tiene otra de las demostraciones más exactas en la potencialidad de su institución bancaria.

En estas condiciones se encuentra el Banco Comercial Israelita, que a pesar de figurar en el carácter de sucursal de la institución del mismo nombre establecido en Rosario, tiene su gobierno propio y la casi totalidad de sus accionistas son vecinos de la colonia.

Los capitales que forman el acervo económico de la institución, están constituidos por el aporte de laboriosos comerciantes, industriales y ganaderos de la zona, siendo en consecuencia una obra netamente hija de la localidad y de sus prestigiosos constituyentes.

El Banco Comercial Israelita inició sus operaciones el día 1o. de enero de 19[illegible] y desde el comienzo de sus funciones fué acrecentando su prestigio y su solidez económica merced a la dirección y orientación que se le diera.

430 accionistas con capital integrado de $ 190.000.— dicen de la finalidad de esta institución y el apoyo que la misma logró desde su fundación.

En el ejercicio fenecido el 31 de marzo del corriente año, el banco cerró sus operaciones con un movimiento en caja de cincuenta y un millones de pesos. Otorga créditos a los agricultores y hacendados de la zona, operando con estos en mayor escala que con el comercio y particulares.

En la actualidad tiene depósitos en distintos rubros por valor de pesos 1.400.000.— y su cartera y otros créditos acordados suman pesos 800.000.—.

La prosperidad en que se desenvuelven las operaciones de haciendas en esta zona, eminentemente ganadera está reflejada en el estado económico de esta institución de crédito.

EL DIRECTORIO DEL BANCO

Conocidos vecinos de Moisés Ville y su colonia, integran los cargos directivos en esta institución bancaria, ejerciendo la presidencia el prestigioso hombre de negocios y fuerte hacendado, don Isaac Gutman; ocupando la vice presidencia el Dr. Abraham Kinsky; la secretaría el escribano público nacional D. Isaac E. Salzman y las vocalías, el escribano público nacional don Isidoro Bremer y los señores José Bubilick, Boris Trumper y Isaac Jarmatz. La gerencia la desempeña con singular acierto desde hace años el señor León Baruch.



Vista parcial de las oficinas del Banco. Gerente, Contador, Tesorero y Auxiliares, en plena labor cotidiana.

☆ En las Instalaciones del local Feria de "Ganaderos Unidos" S. A. ☆



Los remates ferias que organiza semanalmente "Ganaderos Unidos de Moisés Ville" Soc. Anón. ejerce especial atracción en los vendedores y compradores de haciendas. Estas dos notas gráficas fueron captadas especialmente para EL ORDEN, en uno de sus concurridos remates, en las amplias instalaciones que la firma posee en la localidad de Moisés Ville, repitiéndose quincenalmente la escena en el local feria de Las Palmeras.

Intensifican la Exportación de Ganado a Bolivia los Señores Isaac y José Gutman

Embarques Semanales

Una importante firma ganadera desarrolla sus actividades desde hace muchos años en las localidades de Moisés Ville y Las Palmeras; nos referimos a los señores Isaac y José Gutman, vendedores en gran escala de ganado en pie con destino a plaza y mercados de Bolivia.

La importancia de las operaciones que realizan los señores Gutman especialmente con Bolivia, mercados que abastecen desde hace seis años, lo establecen las cifras estadísticas que tenemos a la vista, ya que despachan semanalmente con ese destino unas veintidós jaulas, con un promedio mensual de 1.400 cabezas de vacunos, que importan aproximadamente doscientos mil pesos.

Es decir que Bolivia es compradora en esa zona de nuestra provincia por valor de dos millones y medio de pesos moneda nacional anuales, y para que los beneficios sean aún mayores para el país, las empresas ferroviarias que intervienen en el transporte, perciben un promedio mensual de $ 23.000 por concepto de fletes.

Es un elocuente antecedente el que consignamos que ha de ilustrar a más de un economista y que muestra que el comercio argentino se abre camino a través de nuestras fronteras, comercializando nuestra producción, sin la mediación oficial en muchos casos. Tenemos el ejemplo en estos dos hermanos, hombres sencillos, infatigables trabajadores del agro santafesino que después de haber logrado éxitos comerciales de resonancia en nuestros mercados, resolvieron trasladarse a Bolivia, cerrando trato por muchos miles de cabezas de ganado argentino.



Don José Gutman y personal a sus órdenes, hacen un alto en sus pesadas tareas de selección y pesaje de novillos destinados a la exportación a Bolivia, posando especialmente para EL ORDEN.

UNA PERFECTA ORGANIZACION

El sentido de la responsabilidad predomina en esta firma, de ahí que los embarques de animales se realizan con sumo cuidado. Esta operación se lleva a cabo semanalmente los martes en estación Virginia y los sábados en Moisés Ville.

Se exportan a Bolivia, preferentemente, novillos gordos de más de 500 kilos y vaquillonas en buen estado de gordura, destinados a La Paz y otras ciudades de aquel país. Las tropas son conducidas en vagones jaulas de los ferrocarriles, haciendo una escala en Las Cejas, provincia de Tucumán, donde los animales son desembarcados en corrales para suministrarles pasto y agua en abundancia y proporcionarles un adecuado descanso. Esta operación se repite en La Quiaca, punto fronterizo donde la hacienda es conducida a la vecina localidad boliviana de Villazón, para nuevamente ser embarcada en el ferrocarril de esa nación que lo transporta a los centros de consumo.

PERSONAL QUE COLABORA

Colaboran con los señores Isaac y José Gutman desde hace años, en calidad de empleados los siguientes: Compradores de hacienda, los señores Moisés Levisman, León Silberman y Salomón Grobermen. Representantes con asiento en La Quiaca, los señores Simón Fridman y Adolfo Abrutzky y en las oficinas de Moisés Ville, la contadora señora Clara A. de Turnlansky, el cajero señor Naum Sacs y el auxiliar señor Jenaro Dabrovsky.



intensa tarea demanda la selección, pesaje y embarque de los novillos que la firma Isaac y José Gutman exportan semanalmente a la vecina república de Bolivia. Pero ella se cumple con cronométrica regularidad, bajo la dirección de los señores Gutman que jineteando buenos caballos, dirigen esas operaciones, secundados por personal hábil y experimentado en esas labores. En las notas gráficas que preceden puede apreciarse la importancia de la operación. La pesada de animales es tarea delicada, pero está confiada a un empleado experto que tiene a su cargo el manejo de la balanza

EL CUERPO MEDICO...

(VIENE DE PAGINA 4)

Dr. HILARIO IUJVIDIN

A cargo del dispensario provincial está el Dr. Hilario Iujvidin, joven profesional que está establecido desde hace varios años en Moisés Ville, desempeñando además las funciones de médico de policía.



El Dr. Iujvidin ha impulsado el dispensario a su cargo, registrándose más de dos mil enfermos atendidos anualmente en el mismo, a los que atiende los provea de los medicamentos necesarios.

Presta su valioso concurso al hospital local y es un destacado valor cultural en la zona.

Dr. HILEL NOTKOVICH

El doctor Hilel Notkovich es el profesional de más reciente actuación en Moisés Ville, habiendo egresado de la Facultad de Medicina de Rosario el 25 de julio del año 1945.



En el año 1936 el doctor Notkovich, obtuvo por concurso la ayudantía de la cátedra de anatomía descriptiva. En 19[illegible] fué nombrado practicante menor por concurso y en 1943 en igual forma, practicante mayor del Hospital Centenario de Rosario.

Estableció su consultorio médico en Moisés Ville en junio de 19[illegible], atendiendo clínica general y cirugía menor, siendo uno de los médicos concurrentes al hospital "Barón Hirsch", al que presta su colaboración desinteresada y eficiente.

Sra. M. W. DE WEINSCHELBAUM

La obstétrica señora Matilde W. de Weinschelbaum, se recibió en la ciudad de Rosario, estableciéndose de inmediato en la localidad de Moisés Ville en el año 1937.



La distinguida obstétrica atiende el servicio comunal y hospitalario con suma dedicación y altruismo, destacándose por su actividad y conciencia de la difícil misión social que le toca cumplir en los hogares humildes de esta poblada colonia.

La señora de Weinschelbaum ejerce la vice presidencia de la Sociedad Damas de Beneficencia de la localidad.

EL COOPERATIVISMO SE ARRAIGO EN LA PROSPERA COLONIA DE MOISES VILLE

Exponente de Organización es la Mútua Agrícola Cooperativa Ltda.

En nuestro país, el ideal cooperativista sólo contaba hace cinco lustros con unos pocos soñadores que luchaban contra la indiferencia ambiente, con ser la que es la país[illegible] prodigiosa que obra milagros, donde nadie podría esperar un resultado favorable. Agricultores, empleados y obreros al asociarse, económicamente conquistan su independencia adquisitiva y su beneficio inmediato en las mercaderías de uso común.

Así hemos visto en los últimos veinte años surgir numerosas entidades de esta naturaleza, que al tiempo desaparecían ante la indiferencia de muchos, lo que dió lugar a que se arraigara la creencia, de que el cooperativismo era impracticable.

Grato sería, como lo [illegible] al seguir la trayectoria de una institución cooperativa, con asiento en Moisés Ville y [illegible] en Las Palmeras y Monigotes, [illegible] la Mútua Agrícola Ltda. que fuera fundada en el año 19[illegible], bajo la presidencia del [illegible] "pionner" del cooperativismo de la zona, don Noé Cociovich de [illegible] memoria.



El directorio de La Mútua Agrícola Ltda. posa para EL ORDEN, después de haber realizado una laboriosa sesión. El personal de las oficinas de la importante cooperativa, en plena actividad.

EL FLORECIMIENTO DE LA ENTIDAD

La Mútua Agrícola Ltda. en su primer ejercicio económico, había constituído un capital accionario por valor de $ 11.890; realizó ventas entre sus asociados por importe de $ 172.346.87 y obtuvo utilidades líquidas por $ 4.294.64 pasando a fondo de reservas $ 2.878.94, distribuyendo entre sus asociados en concepto de dividendos $ 838.80.

Este fué el primer paso triunfal de la institución, que diez años después accionaba con $ 32.896.25 de capital realizado, contando con reservas por valor de $ 12.726.00, repartiendo $ 7.082.00 por concepto de dividendos entre los asociados.

Viene la época de oro de la entidad, ya que a partir del año 1923 La Mútua Agrícola Ltda. toma a su cargo la colocación de la producción de sus asociados, cereales, caseína, etc. y fué así como el ejercicio 1926-1927 acusa un movimiento extraordinario, alcanzando a $ 21.285.00 el capital realizado a la fecha; las reservas se elevan a $ 120.136.60; las ventas suman $ 1.043.383.00; por venta de caseína por cuenta de asociados se obtuvo $ 144.380.74 y de cereales $ 2.913.598.00, alcanzando a pesos [illegible] las utilidades, y por concepto de dividendos se repartió 11.392.70 pesos.

En el pasado ejercicio financiero, cerrado el 31 de agosto ppdo. La Mútua Agrícola presenta ésta próspera situación económica: El capital suscripto es de $ 234.720; el realizado $ 128.882; las existencias en mercaderías suman $ 326.318.18 y el valor de sus propiedades es de pesos 100.200.63, habiéndose [illegible] ventas por valor de $ 437.722.00.

PATROCINO LA FORMACION DE COOPERATIVAS

Con la colaboración de la Jewish Colonization, La Mútua Agrícola ha realizado una activa propaganda entre sus asociados productores lecheros, para que se constituyeran cooperativas cremeras en la zona de su influencia, llevando señalado éxito en esas gestiones, ya que en la actualidad existen importantes sociedades cooperativas de esa índole en la colonia de Moisés Ville, Palacios, Las Palmeras, Monigotes, Virginia y Capivara.

También debemos recordar la labor encomiable desplegada por su actual gerente señor Adolfo Jelfetz, que ingresó a la cooperativa el año 1915 desempeñando el cargo de cajero, hasta que, en 1923 fué ascendido al puesto de gerente. La intensa acción desarrollada por el señor Jelfetz es justamente valorada por sus numerosos asociados, que ven en el dinámico e inteligente empleado, uno de los factores que han encaminado a la institución por la senda del progreso.

EL DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD

El directorio de La Mútua Agrícola está integrado en la actualidad por los socios siguientes: presidente, señor Abraham Arcavi; vice presidente, señor Naum Cociovich; secretario, señor Hirsch Yadlin; pro secretario, señor Boris Dolinsky; tesorero, señor David Kaplan; pro tesorero, señor Manuel Glikman; vocales, señores Samuel Pomeranz, Abraham Waxemberg, Faivel Grad y Noé Kaplan. Suplentes, señores Luis Blumenfeld, Vidal Levin y Sagi Isaacson; síndico titular, señor Jacobo Kaplan y síndico suplente, señor León Baruch. Comisión contraladora, señores Abraham Kantor, Abraham Kohan y Abraham Mitnik.

La Cooperativa Ltda. de Tamberos de Colonia Palacios



La comisión directiva de la Cooperativa Ltda. de Tamberos de Colonia Palacios y el contador señor Aaron Salzman.

LA COOPERATIVA DE TAMBEROS DE PALACIOS

Una de las sociedades cooperativas de tamberos de la zona, es la denominada Cooperativa Ltda. de Tamberos de Colonia Palacios, que fuera fundada el día 1 de abril de 1934 a iniciativa de los señores Bautista Mottura, Pedro Arnolfo, Pedro Rivolta y José F. Scarafia, iniciando sus actividades en el mes de junio del mismo año.

El primer directorio de la sociedad estuvo integrado por los socios señores: presidente Bautista Mottura; vice presidente, Pedro Arnolfo; secretario, José F. Scarafia; tesorero, Pedro Rivolta; vocal titular, Antonio Delbino; suplentes, Faivel Kupich, Juan Roese y César Gaiocca; síndico titular, Andrés A. Bossi y suplente, Luis Bagdeo.

El capital social está formado por acciones y de estas han sido integradas $ 3.800, al valor de la acción es de $ 100. El número de socios es de 40 en la actualidad, y entregan sus productos a la cooperativa 21.

LA PRODUCCION DIARIA

En su comienzo la sociedad recibía de sus asociados unos mil quinientos litros de leche diariamente y hoy sobrepasa de los 6500 litros. Posee la cooperativa un amplio edificio con las instalaciones necesarias para el desarrollo de sus acti-

(CONTINUA EN PAGINA 7)



Frente del edificio y personal de la Cremería perteneciente a la Cooperativa Ltda. de Tamberos de Colonia Palacios.

☆ La Agencia Oficial "Philips" en Moisés Ville ☆

PHILIPS presentó recientemente sus nuevos receptores "Joyas Philips" 1943-1944, creados y construídos en base a la más rigurosa perfección y como siempre, empleando excelentes materiales. La distribución de estos receptores en Moisés Ville está a cargo de la casa PEDRO A. GLASBERG. Pero Philips no ha dejado de atender preferentemente otro renglón de calidad: las Heladeras "Franklin 442" que están en venta con facilidades de pagos en Casa Glasberg. Son múltiples las actividades de esta casa y es así que la conocida propaladora local es otro esfuerzo del señor Pedro A. Glasberg, bajo cuya dirección y administración funciona con señalado éxito artístico y publicitario. Colabora en carácter de speaker el señor Boris Burijovich.



Frente del edificio social de La Mútua Agrícola Ltda. en la localidad de Moisés Ville.

La Cooperativa de T. Unidos de Algarrobal

FUE FUNDADA EN SETIEMBRE DE 1941

En el mes de setiembre del año 1941 un núcleo de tamberos de la colonia Algarrobal, distrito de Monigotes, resolvieron crear una nueva sociedad cooperativa para instalar una cremería donde industrializar sus productos.

Una vez más La Mútua Agrícola Ltda. y la Jewish Colonization, se hicieron presentes en las gestiones de formación de la nueva entidad de productores.

Después de los trabajos preliminares, a cargo de una comisión provisoria, que se nombró al efecto, tuvo lugar la primera asamblea general de los socios que totalizan 12, siendo electo el consejo de administración, el que una vez en funciones, debidamente asesorado por las entidades arriba nombradas, se dedicó a la construcción de un edificio acoplado a la adquisición de las maquinarias.

El capital social suscripto es de $ 24.000 y en su primer ejercicio, obtuvo una utilidad líquida de $ 17.152.80, habiendo elaborado en ese lapso de tiempo 1.877.925 kilos de leche.

No puede ser más próspera la situación de esta institución, que al segundo año de existencia ofrece un estado floreciente, como puede observarse con la lectura de la memoria y balance del ejercicio cerrado el 31 de agosto ppdo.

ESTADO ACTUAL DE LA SOCIEDAD

El capital suscrito el 30 de agosto ppdo. es de $ 25.200 y el realizado, de $ 15.005.30, acusando un fondo de reserva de $ 11.333.57 y una utilidad líquida de $ 15.545.21.

Por concepto de retorno de utilidades, la sociedad ha distribuído la cantidad de $ 120 sobre acciones y $ 16.742.19 correspondiente a grasa butyrométrica o leche.

Los productos recibidos y elaborados en la cremería de la sociedad durante el mismo período, ha sido el siguiente: Leche, 2.119.180 kilos; Grasa Butyrométrica, 53.417.93 kilos y caseína, 44.734 kilos.

La utilidad obtenida por la cría de cerdos alcanzó a $ 2.104.65.

EL ACTUAL CONSEJO DE ADMINISTRACION

El consejo de administración del pasado ejercicio estaba integrado de la siguiente forma: presidente, Israel Heneach; vice presidente, Nathan Wachtel; secretario, Herman Cohn; pro secretario, Francisco Grandé; tesorero, Hermán Kirschberg; vocal titular, Alfredo Grunwald; suplentes, Gustavo Konigheim y José Jonás. Síndico titular, Abraham Waxemberg; síndico suplente, Adolfo Katz.

La junta controladora está constituída por los señores Alfredo Durbano, Colman Jeremías y Sally Klein.

El Taller Mecánico de Don Germán Ambasch

En el año 1894 arribó al país un núcleo de cuarenta familias campesinas de origen judío, provenientes en su mayor parte de la provincia rusa de Grodno, familias laboriosas y capacitadas para cumplir el propósito del fundador de la colonia Moisés Ville, en la que se establecieron de inmediato.

Entre ellas vino la familia de D. Froim Ambasch, laborioso agricultor ruso al que acompañaban su esposa y varios hijos de corta edad. Entre los hijos se encontraba el conocido ganadero e industrial don Germán Ambasch, hombre de extraordinario dinamismo, que después de haber trabajado con su señor padre durante muchos años, en 1907 resolvió adquirir de la Jewish un lote de campo, en la colonia Moisés Ville S., que en la actualidad pertenece al distrito Virginia.

Gran impulso ha dado a la actividad ganadera desde entonces don Germán Ambasch, pero su espíritu inquieto y emprendedor, lo llevó a encarar una nueva empresa: la instalación de un amplio taller mecánico para reparación de automóviles y maquinarias agrícolas en general, llenando una sentida necesidad en la zona.

Tomó a su cargo la sub agencia de los automóviles Rugby y al desaparecer dicha marca del mercado argentino, le fué confiada la agencia Chevrolet para el distrito.

Continuando la serie de innovaciones en sus actividades industriales, el señor Ambasch instaló en el año 1941 un equipo completo de soldaduras autógenas, con cortadora automática de hierro, aparatos que representan para sus actividades un progreso extraordinario, por la calidad del trabajo que efectúan y la rapidez. Las rejas de arados gastadas por el excesivo uso, el taller del señor Ambasch las reconstruye, con más del cincuenta por ciento de economía para el cliente, sobre la adquisición de nuevas. Igual cosa ocurre con innumerables piezas de automotores, cosechadoras y máquinas agrícolas en general.



Frente del taller y casa de familia del señor Germán Ambasch. En la siguiente foto puede apreciarse el taller en su interior, trabajando el personal con los aparatos de soldaduras autógenas.

La Coop. de Tamberos Unidos de Wavelberg Ltda. de Santa Elena

Entidad de prestigio, es la Cooperativa Tamberos de Virginia Ltda.

La Cooperativa de Tamberos Unidos de Wavelberg Ltda. con asiento en la colonia Santa Elena, inició sus actividades el 15 de noviembre del año 1936, hace justamente siete años, tomando a su cargo la organización de la nueva sociedad los señores Adolfo Genzelovich, Jacobo Cociovich, Faivel Goldstein, Abraham Mitnik e Isidoro Kurman.

La Mútua Agrícola Ltda. prestó su valiosa colaboración para que este propósito se materializara y fué así que en la reunión preliminar ingresaron a la cooperativa 36 tamberos, los que transportaron 3.400 litros de leche que sirvieron de base para poner en marcha la cremería.

En el correr del tiempo y hasta la fecha, el promedio de leche que diariamente entregan los productores a su cooperativa no es inferior a los nueve mil litros, lo que por sí solo da la pauta de la importancia de esta cremería y los beneficios que reporta a los productores asociados.

CIERRE DEL PRIMER EJERCICIO

El primer ejercicio fué cerrado con 55 asociados, recibiéndose de los mismos, un millón ciento setenta y dos litros de leche, obteniéndose $ 14.000 de utilidad líquida.

Don Adolfo Genzelovich actuó en la presidencia del consejo administrativo en este primer período, siendo reelecto para el siguiente. Propulsor del cooperativismo, desarrolló una amplia acción de propaganda y actuó en la administración, conjuntamente con los demás consejeros, en forma eficaz y hoy al encontrarse alejado de la entidad que impulsara, por razones de salud, su obra perdura y el reconocimiento de los asociados será permanente.

ACTUAL SITUACION ECONOMICA

No puede ser más próspero el estado financiero de esta cooperativa, como lo demuestra el balance del último ejercicio cerrado al 31 de agosto ppdo. El capital social suscrito es de $ 31.200; el realizado $ 26.971.30; fondos de reserva $ 26.434.40; utilidades obtenidas en el ejercicio $ 22.975.29; retornando a los asociados por utilidades, sobre el capital accionario, $ 1.150 y sobre grasa butyrométrica o leche, $ 18.885.19.

Los productos recibidos de los socios y elaborados en la cremería durante ese período, son los siguientes: 2.666.347 litros de leche; [illegible] y 99.122 kilos de caseína.

CONSEJO ADMINISTRATIVO

El consejo administrativo que ha permanecido al frente de la sociedad durante el pasado ejercicio económico, estaba integrado de la siguiente forma: Presidente, Sr. Jacobo Cociovich; vice presidente, David Kaplán; Srio., Isidoro Schujman; tesorero, Luis Blumenfeld; vocal titular, Yudel Kanaspolsky; suplentes, Bernardo Kaplán y Arturo Adler; síndico titular Boris Dolinsky y suplentes, Akiva Guelbert. Junta controladora: Ludwig Frank, Moisés Yakimovsky y Arturo Levin. La representación ante Cooperativas Unidas Ltda. Fábrica de Mantecа de Sunchales, está a cargo de los socios Naúm Cociovich como titular y David Kaplán, Yudel Kanaspolsky, Jacobo Cociovich y Boris Dolinsky de suplentes. El contador de la sociedad el señor David Teitelbaum.

Integrantes del Consejo Administrativo de la Cooperativa de Tamberos Unidos de Wavelberg Ltda. de Santa Elena.

COOPERATIVA TAMBERA DE VIRGINIA LTDA.

El 19 de marzo de 1937 quedó fundada la Cooperativa Tambera de Virginia Ltda., cuyo primer consejo directivo lo integraban los siguientes señores socios: Presidente, Jacobo Bejovitsky; vice presidente, Zundel Kanter; secretario, Samuel Spiner; tesorero, Salomón Krupick; vocal titular, Jacobo Singer; suplentes, David Wapñarsky; síndico titular, Isaac Trumper y síndico suplente, Manuel Glikman.

Esta cooperativa comenzó a funcionar el día 22 de junio del mismo año de su fundación, recibiendo hasta el día 31 de agosto del año 1942, es decir durante los cinco años transcurridos hasta entonces, la cantidad de 6.984.942 kilos de leche, de los que se elaboraron 482.225.90 kilos de crema que han producido 214.482.20 kilos de grasa butyrométrica y 199.634 kilos de caseína.

MOVIMIENTO FINANCIERO

El capital social suscrito es de $ 25.200 y se ha realizado pesos 22.343.66, siendo el valor de la acción de $ 100; habiéndose acumulado fondos por $ 7.212.10 y las utilidades obtenidas en los cinco años ha sido de $ 79.111.30.

En la actualidad el número de socios de esta cooperativa es de 38 y su consejo directivo está formado como sigue: Presidente, Salomón Krupick; vice presidente, Zundel Kanter; secretario, Sebastián Trujillo; tesorero, Mauricio Resnik; vocal titular, Salomón Resnik; suplentes, Israel Spiner; síndico titular, Noé Kurlovich; suplente, Hirsch Trumper; Junta Controladora

(CONTINUA EN PAGINA 7)



Los directores de la Cooperativa Tambera Ltda. de Virginia, posando para nuestro diario, con el contador señor A. Salzman.



Un amplio local construído con los elementos modernos del caso, posee la Cooperativa Tambera Limitada de Virginia.

☆ El Almacén por Mayor de A. Werbuk e Hijo ☆



Las actividades comerciales de Moisés Ville y colonias limítrofes han adquirido extraordinaria importancia. Destácase el almacén por mayor de la firma Abraham Werbuk e Hijo, establecido hace dos años para atender preferentemente las necesidades del comercio minorista de la zona. El señor Juan Werbuk, socio de la firma, tiene a su cargo la realización de periódicas visitas, proveyendo de los artículos necesarios a su ya vasta clientela. Representan con exclusividad en la zona, los acreditados vinos "La Superiora" y la yerba mate "Confidencia", productos de excelente calidad. Mantienen stock permanente de los vinos marcas "Yapeyú" y "Tero", como asimismo un completo surtido de vinos finos, licores, aceites, azúcar, harinas, café, etc.



Año XVI • SANTA FE (R. A.) Viernes 5 de noviembre de 1943

Nuestro Puerto y los Embarques de Cereales

Las cifras oficiales sobre la exportación de cereales y de lino en el transcurso de los primeros nueve meses de este año, dadas a la publicidad por la Dirección General de Agricultura, dependiente del Ministerio de Agricultura, permiten formarse idea del escaso porcentaje con que figura el puerto de Santa Fe en los embarques de dichos productos para el extranjero. Del total de 1.277.800 toneladas de trigo exportadas, el puerto de nuestra capital figura con 26.200, es decir, el 2.1 o/o, mientras el puerto de Rosario, incluido el de San Lorenzo, figura con 374.200 toneladas, lo que da el 29.3 o/o, superando a éste el de Buenos Aires con 432.800 que equivalen al 33.9 o/o. De los puertos de mayor importancia del país, en los embarques de trigo, Santa Fe ocupa el último puesto, habiendo sido aventajado en el mencionado período, además de Bahía Blanca que le ha correspondido el 33.9 o/o, por los puertos de Necochea y La Plata. En la exportación de maíz, cuyo primer puesto ha correspondido a Rosario, con 63.200 toneladas o sea el 50.5 o/o y el segundo a la ciudad de Buenos Aires, con el 32.7 o/o, Santa Fe no ha sido incluida por falta de embarques en forma absoluta o por tratarse de cantidades sin significación apreciable.

La exportación de lino, sin duda, registra las cifras de mayor elocuencia para poner de relieve la posición que ocupa nuestro puerto. Los embarques se hicieron por un total de 223.900 toneladas, o sea el 42.1 o/o. Por el puerto de esta capital, fueron exportadas 43.100 toneladas, vale decir, en un 8 o/o sobre el total de los embarques para el extranjero.

Si se considera la posición del puerto santafesino, sus ventajas como centro de afluencia natural de los productos agrícolas de zonas esencialmente cerealistas, las cantidades enviadas a los mercados exteriores, prescindiendo de la situación creada por la guerra y por las dificultades del tráfico marítimo, queda en evidencia que el movimiento del puerto de la capital de la provincia es insignificante y que de ningún modo, basándonos en el total de las exportaciones, durante los nueve primeros meses de este año, se tiene una relación lógica con el monto de la producción de las diversas zonas.

La estadística oficial de la Dirección Nacional, recopilada minuciosamente, constituye el más serio argumento en pro de la realización de gestiones para que el puerto de nuestra ciudad adquiera la importancia que surge en su carácter de centro natural para el envío de considerable porcentaje de cereales y lino para los mercados extranjeros.

Si se compara el porcentaje con que aparece el puerto de Santa Fe en las exportaciones de referencia con la producción de los departamentos del centro y del norte y con las ventajas que ofrece para regiones de provincias limítrofes y de algunos territorios, no exageramos al decir que se ha llegado al mínimo.

No es cuestión de pedir privilegios, sino de bregar por el desarrollo normal de los medios de vida económica de las diversas regiones de la República. Las dificultades para el intercambio se hacen sentir en todo el país, conforme lo demuestra la estadística general, pero no es menos exacto que el puerto de Santa Fe no ocupa el lugar que le corresponde en las cifras relativas a los embarques de cereales y de lino durante los nueve primeros meses de este año.

La estadística a que aludimos, evidentemente, actualiza el estudio de los problemas vinculados con el puerto de Santa Fe. A medida que se ha acentuado el descenso del movimiento de exportación, unido a la reducción al mínimo en lo que atañe a las importaciones, hemos tenido oportunidad de referirnos a las causas que inciden en la crisis que afecta al comercio y al trabajo. Si bien los trastornos derivados de la guerra constituyen un factor de la merma de los embarques, no debe pasar desapercibida la diferencia que existe entre los porcentajes que corresponden al puerto de Santa Fe y los que ofrece la estadística para otros centros de la actividad marítima y fluvial.

EL MOVIMIENTO EN EL CONSEJO DE EDUCACION

En horas de la mañana, a las diez, realizó reunión el Consejo de Educación. Presidió el titular, asistiendo un vocal y el secretario general interino. Fueron considerados numerosos asuntos de orden escolar y administrativo.

CLAUSURA DE CURSOS

Por resolución del Consejo y atento lo informado por la Inspección de Escuelas Normales y Especiales, se ha dispuesto que las escuelas especiales, que tendrán pruebas finales, den por terminado el período lectivo el día 17 de noviembre del corriente, debiendo tomarse las pruebas de exámenes en el período comprendido entre el 22 y 27 del mismo mes.

ESCUELA DEL AIRE

Relacionado con el funcionamiento de la Escuela del Aire que se irradia por L. T. 9, informa el Consejo que los programas deben ser presentados a la Dirección de dicha escuela. De acuerdo con lo dispuesto por la Dirección de Radiocomunicaciones, los directores de todas las escuelas deben ajustarse a las indicaciones siguientes: 1o. Todo programa debe ser dirigido a la Escuela del Aire, conteniendo el desarrollo completo de la transmisión, debiendo transcribirse la letra aun cuando se trate de poesías o cantos.

3o. Los trabajos deben presentarse por triplicado, además del original, en papel semiduro, escritos a máquina con espacio doble y dejando un margen de cinco centímetros en todas las hojas. La Dirección de la Escuela del Aire comunicará con la debida anticipación la fecha en que se asigne a cada escuela para las irradiaciones. Las escuelas del interior que deseen una fecha determinada para irradiar programas, deberán elevar los mismos, en la forma indicada, con un mes de anticipación.



ACTUALIZACION DE UN VIEJO PROBLEMA

El problema demográfico sigue siendo uno de los capitales en la vida social argentina. La inmensidad del territorio patrio y la escasez de la población aparecen siempre como preocupaciones dominantes. Hay ya un estado de conciencia claro al respecto. Para que la República afiance y acelere su desenvolvimiento económico, político y cultural, se hace indispensable radicar en vastas zonas, despobladas, millares de familias provenientes, unas, de los sitios donde hay una demanda demográfica elevada y otras de los viejos pueblos de Europa que no pueden ofrecer a sus hijos un verdadero "espacio vital". La natalidad y la inmigración son, pues, dos factores esenciales para favorecer el crecimiento anhelado y todo indica que una vez que terminen en Europa los estragos de la guerra habrá varios millones de habitantes ansiosos de cruzar el Atlántico para reconstituir o levantar sus hogares en suelo americano.

Corresponde, pues, tener en cuenta este último hecho en el planteo del problema demográfico. Una apreciación unilateral del mismo nunca dará buenos resultados. Desde luego que la cuestión inmigratoria no se presenta hoy como en las décadas que siguieron a la de la organización institucional de la República, y que, como lo hemos sostenido con frecuencia, habrá, por lo tanto, que ajustar las disposiciones legales a las nuevas circunstancias. Pero es evidente que en lo que podemos llamar núcleo de la cuestión las cosas permanecen planteadas como hace ochenta años. Hay zonas del país —en el norte y en la Patagonia— que demográficamente se asemejan en mucho a lo que era el Litoral en esa época, y si se confía sólo en el desarrollo de la natalidad en las mismas o en una traslación de familias de las regiones más pobladas, es indudable que vegetarán y las diferencias actuales se pronunciarán. En suma: para lograr una acertada solución al viejo problema no basta con la natalidad. Las estadísticas están allí para demostrarlo. Es imprescindible, pues, contar con el factor inmigración.

Así se piensa en la mayoría de los países del continente preocupados por el mismo problema. El desarrollo excepcional de los Estados Unidos se debe —preciso es no olvidarlo— a las decenas de millones de inmigrantes que se radicaron en ese país a lo largo del siglo pasado y comienzos del actual. Su independencia económica es, en gran parte, consecuencia directa de ese hecho. Y es que, en realidad, el desarrollo comercial e industrial de un país no puede alcanzarse en proporciones altas si el mercado interno es reducido. Más población significa progreso para comerciantes e industriales. Por eso éstos son enemigos del latifundio... que es una traba efectiva para el desenvolvimiento demográfico, y por lo mismo, no podrá alcanzarse una solución eficiente de aquel problema si no se logran respuestas afirmativas a los interrogantes que plantea la cuestión agraria.

Es, como se ve, de suma importancia la consideración de estos temas. Se vinculan directamente al desarrollo integral de la Nación, y una política constructiva no puede dejarlos de lado. Así lo comprendieron los forjadores de la Patria desde Moreno y Rivadavia a Alberdi, Sarmiento, Urquiza y Mitre. Los progresos de la Nación, después de lograda su organización institucional, se deben, en gran parte, a esa clara visión de nuestros próceres. Inspirarse en ellos en ésta y en tantas otras cuestiones, es lo conducente. Todavía —y por muchos años— sigue siendo, en nuestro país, una gran verdad la aseveración del autor de "Las Bases": Gobernar es poblar.

El Mejor Programa

Cada vez que un argentino, consciente de las responsabilidades históricas que el hecho de integrar la Nación trae consigo, medita sobre las tareas que aguardan a la Patria en el cumplimiento de sus deberes de pueblo libre, surge de inmediato la cuestión constitucional.

Es lógico que esto ocurra porque la ley fundamental del 53 es culminación de un proceso largo y doloroso, y, es, además, punto de partida de una etapa ascensional en la vida de la nacionalidad.

Considerado, en su primer aspecto, el documento que redactaran los Constituyentes del 53, en nuestra ciudad, es síntesis magnífica de las aspiraciones más nobles, más generosas y más humanas de nuestros próceres y en ella se concretan los postulados esenciales que hicieron posible la gesta de Mayo.

Los historiógrafos, los constitucionalistas y los sociólogos que se han ocupado del desenvolvimiento institucional de la argentinidad coinciden plenamente en caracterizar a la Constitución tal como lo dejamos expresado; y aún aquellos que han buscado antecedentes en el Derecho Constitucional Comparado subrayan que las instituciones más importantes son conquistas efectivas y definitivas de la Nación a través de un proceso que arranca de la época del Virreynato de Vértiz y concluye en la Convención Nacional de 1860.

La Constitución Nacional es, pues, por muchas de sus disposiciones, un testimonio cierto de victorias populares, de aspiraciones satisfechas, de realizaciones largamente acariciadas por las figuras representativas de la Revolución emancipadora y de la organización política e institucional.

Más, como decíamos, el documento del 53, ampliado el 60, es, también, punto de partida de una etapa ascensional. Los constituyentes trabajaron con visión del futuro, aleccionados como estaban por los dolores del pasado. Hay, en su articulado — en el espíritu y en la letra — juveniles esperanzas, anhelos de renovación, con afluencia de ideales. En este sentido nuestro Código fundamental fué — y es un programa. El mejor programa porque se basa en el reconocimiento de los valores eternos, en la afirmación de las conquistas imperecederas de la Humanidad, en el sentimiento ennoblecedor de la dignidad que fortalece los corazones y hace posible el heroísmo, sin el cual los pueblos valen muy poca cosa...

Por ello, la Constitución es mucho más que un código político, un Estatuto o una ley. Es, en sus normas esenciales, el escudo de nuestra hombría, la gallarda afirmación de nuestra fe de pueblo digno, el mensaje de una "nueva y gloriosa de la Nación" a todos los libres del mundo... En este sentido, lo que allí se dice es decisión irrevocable de la argentinidad!

Busquémos, pues, en sus palabras claras, precisas, inequívocas; en su espíritu amplio, liberal, humano; y en su acento noble, juvenil, estimulante — inspiración y luz. La Carta Fundamental es el mejor programa para viejos, para jóvenes, para niños. Es mandato de los que murieron dando la vida por la Libertad, y es proclama, como aquellas que el Gran Capitán escribió cuando realizaba sus hazañas dándole independencia a pueblos hermanos y conquistaba laureles inmarcesibles para la argentinidad!

El Equilibrio de los Presupuestos Comunales

Las municipalidades de la República, casi sin excepción, han desenvuelto su labor administrativa en medio de serias dificultades de orden financiero. La acumulación de déficit, año tras año, ha sido causa de perturbación y a menudo de desprestigio para la vida de las comunas.

El desarrollo de iniciativas de importancia para el mejoramiento de los servicios públicos, para la acción urbanizadora y de embellecimiento edilicio, en la mayoría de las municipalidades se ha presentado el obstáculo de la escasez de recursos.

La contratación de empréstitos, el aumento de la deuda flotante y el incumplimiento de obligaciones esenciales para el desenvolvimiento administrativo, entre otros, han sido factores perjudiciales para la obra municipal sin excluir a ciudades que figuran en el primer plano por su potencialidad económica.

Entre las comunas que han soportado los efectos del desequilibrio, a pesar de registrar un enorme crecimiento en lo que se refiere al número de sus habitantes y a la instalación de establecimientos industriales y comerciales, debe incluirse a las de nuestra provincia.

En general, a pesar de las disposiciones constitucionales, no se ha dado a la vida municipal la importancia que realmente tiene como base del progreso en el orden económico y social. Más que en el aumento de los presupuestos, salvo excepciones, el error ha consistido en el mantenimiento de métodos rutinarios, en la falta de iniciativa para aplicar innovaciones en la organización administrativa y para la realización de esfuerzos encaminados a ofrecer ventajas a los contribuyentes y a todos los vecinos.

Al realizarse una obra fundamentalmente constructiva, vale decir, digna de los aportes de los industriales, del comercio y como retribución por los servicios de higiene, de alumbrado, por la organización del tránsito, conservación de pavimentos, etc., desaparecen los motivos de descontento y se forma un ambiente propicio para que los ingresos se ajusten al monto de las inversiones.

Los presupuestos municipales, cuando las autoridades se hallan orientadas en conceptos favorables para la realización de una obra progresista y de amplia transformación, no pueden limitarse a normas de simple rutina que, a menudo, se convierten en causa de retroceso. Para las comunas, en relación con su capacidad financiera, es esencial que se lleven a término iniciativas dignas del adelanto que se manifiesta en el orden privado.

La Aplicación de Patentes Para 1944

La Sociedad Unión Industrial de Santa Fe, de acuerdo con una promesa formulada a raíz de una invitación para que fueran expuestos sus puntos de vista sobre las patentes provinciales a aplicarse en 1944, ha dirigido una nota a la Dirección General de Rentas que, con claridad, sintetiza las opiniones de dicho centro.

Después de exponer las dificultades que plantea para la mayoría de las industrias la situación creada por la guerra, entre ellas la falta de diversas materias primas en unos casos y su enorme encarecimiento en otros, la mencionada entidad considera que es esencial para la orientación de los poderes públicos el levantamiento de un censo general, comprendiendo población, manifestaciones lucrativas, etc. Luego se refiere a las consecuencias de la falta de un censo ajustado a la realidad, señalando el porcentaje que ha recibido Santa Fe en relación con lo recaudado en 1942 en esta provincia por la Dirección General de Impuestos a los Réditos, dependiente de la Nación.

Mientras en concepto de impuesto a los réditos y a las ventas Santa Fe contribuyó con 11.655.000 pesos, en la distribución realizada a razón del 30 o/o sobre el número de habitantes asignada a cada provincia, correspondió a Santa Fe, de acuerdo con el censo de 1914 la cantidad de 5.630.000 pesos, quedando en poder del fisco nacional 2.025.000 pesos.

A modo de solución transitoria, teniendo en cuenta las observaciones que formula, la Sociedad Unión Industrial de Santa Fe, al mismo tiempo que señala el peligro de que se agudicen las dificultades, sugiere que sean mantenidas las clasificaciones y avalúos actuales rebajados en el diez por ciento.

El criterio expuesto por la Sociedad Unión Industrial de nuestra ciudad, basado en el propósito de colaboración con el fisco y en el conocimiento de la realidad económica y de las dificultades que soportan diversas ramas de la manufactura, sin duda, ha de merecer el estudio y una resolución favorable de las autoridades provinciales.

Precio de las Recetas

La defensa de los hogares que carecen de otros recursos que los procedentes de sueldos y jornales, en general exiguos, no depende tan sólo del abaratamiento de los artículos alimenticios. Es encomiable todo esfuerzo encaminado a evitar los excesos de la especulación a expensas de la economía doméstica, pero es igualmente indispensable la intervención para evitar abusos que, en realidad, causa trastornos de mayores efectos que la diferencia de algunos centavos sobre el kilo de productos alimenticios.

En lo que se refiere al precio de los medicamentos, por ejemplo, el abuso en algunos casos llegado a extremos que reclama la acción enérgica de las autoridades. Un caso concreto de abuso ha sido denunciado por un médico de la ciudad de Córdoba que, informado por un cliente, hizo saber al Consejo de Higiene de dicha provincia que por una receta de sencilla preparación y cuyo costo real era de cinco centavos, determinado farmacéutico exigió la cantidad de 3 pesos.

El porcentaje de la ganancia, calculado en 2.95 sobre el costo de la materia prima de unos cinco centavos, no se justifica por la tarea de preparación tan simple como rápida.

La limitación de las ganancias, sobre todo cuando se trata de actividades vinculadas con la curación de enfermos, es tanto o más necesaria que en la venta de productos alimenticios y, es reclamada por exigencias de orden público.

UNA MEJORA PARA VILLA MARIA SELVA

Hace ya un tiempo la Federación de Sociedades Vecinales se interesó ante las autoridades municipales con la finalidad de obtener la construcción de una vereda en la acera lado este de la calle Aristóbulo del Valle, desde 25 a 28 Sin Nombre, en Villa María Selva. Surgieron algunas dificultades en lo que respecta a la financiación de la obra. Llevados adelante los estudios se han salvado dichos tropiezos por cuanto la Sociedad Progresos Urbanos del barrio Sargento Cabral ha ofrecido su colaboración. Ante eso se ha hecho lugar al pedido y el Comisionado Municipal ha dictado la correspondiente resolución. La construcción de dicha vereda será con mosaico calcáreo común del tipo cuatro. Se deberá utilizar los materiales que existen en los depósitos de la Municipalidad y que proceden de las demoliciones que realiza la Municipalidad.

Recibió una Nota la Asoc. del Magisterio Católico

La distinguida educadora argentina, señorita Rosario Vera Peñaloza, quien últimamente pronunció varias conferencias en la vecina localidad de Coronda y en nuestra ciudad, ha enviado desde la ciudad de Buenos Aires, al regreso de su viaje por nuestra provincia, una conceptuosa nota a la presidenta de la Asociación del Magisterio Católico. La misma está concebida en los siguientes términos:

"Señora Presidenta de la Asociación del Magisterio Católico de Santa Fe, Doña Sara M. Ferré de Serrés. Distinguida Señora:

"Las bellas y generosas palabras con que juzga mi actuación en esa, la Asociación Católica de Maestras, de su digna presidencia, me ha hecho levantar los ojos a lo alto, en acción de gracias.

"Porque esto me significa que el Altísimo oyó mi súplica cuando, viéndome precisada a responder a una invitación generosa, en fervor de oración, repetí las palabras de Gabriela Mistral: "Haced, Señor, que sea clara y sencilla en mi exposición y precisa en conceptos, para no menguar el valor del título de Maestra que Vos honrasteis llevándolo en la tierra".

"Con esas palabras, recibo el aliento necesario para seguir en la brega, pensando que con esfuerzos, podemos, en algún grado, acercarnos algo al significado del nobiliario título.

"Mil gracias a Ud. y al Magisterio Católico.— (Firmado): Rosario Vera Peñaloza".

La Capacitación de la Juventud

En un comentario reciente nos ocupamos de la necesidad de arbitrar soluciones, en materia educacional, a los problemas planteados por los jóvenes que aspiran a tener un oficio y no encuentran posibilidades de alcanzarlo, ya porque no existen institutos adecuados en la zona que habitan para realizar su aprendizaje, ya porque ellos o sus padres no cuentan con los medios indispensables.

Son muchos los aspectos de la magna cuestión, y por ello es conveniente considerarlos aisladamente para enfocarlos mejor. Señalemos, en esta ocasión, la situación de muchos jóvenes que trabajan en el comercio y en la industria y que ansiosos de completar su instrucción primaria o de adquirir conocimientos superiores, adecuados al rol que desempeñan, no disponen sino de la noche para realizarlos.

En las ciudades grandes no resulta difícil, generalmente, lograr éxito en el propósito, no así en aquellas otras de escaso desarrollo y en las villas que no han alcanzado la categoría de ciudad.

Es preciso, pues, considerar el problema en esas localidades y de acuerdo con las modalidades que en cada una de ellas se presentan. Es indiscutible que en el país forman muchos millares los jóvenes en esas condiciones. Estadísticas provisionales como las que hace poco se dieron a conocer, referentes al Censo Escolar de Tucumán, nos dan elementos de juicio para subrayar la importancia de este problema. No se refieren directamente a los jóvenes, sino a los padres, de familia o encargados de los niños en edad escolar, entre los que se comprobó un porcentaje elevadísimo de analfabetos y de semianalfabetos, es decir, de personas que no concurrieron a la escuela ni en la niñez ni en la juventud ni en la edad madura... o si concurrieron abandonan su instrucción en los primeros grados de la primaria.

¿Es admisible que exista despreocupación por la cultura de las personas que han cumplido ya la edad escolar y que, por mil motivos, no recibieron la instrucción primaria? En una democracia, esto no se concibe. De ahí la trascendencia del problema que planteamos, considerando la situación de los adultos analfabetos, semianalfabetos o la de los menores que habiendo recibido instrucción primaria, no pueden, generalmente, por razones económicas o por falta de institutos educacionales, ampliar sus conocimientos.

La lucha contra el analfabetismo debe ser integral, donde quiera él se presente. Y debe ser preocupación permanente, también, la de favorecer el aprendizaje de los hombres jóvenes que deseen capacitarse, completando su cultura, a fin de lograr más eficiencia en el trabajo y de ser más útiles a la sociedad.

Correo Argentino
FRANQUEO A PAGAR
Cuenta 331
TARIFA REDUCIDA
Concesión 1790

Virutas y Astillas

★ LA CUESTION DE LA INDIA ★

Algo que molesta mucho a quienes que dudan de la sinceridad de propósitos de los países aliados, es que en la reciente conferencia de Moscú no se haya tratado de la independencia de la India y en cambio se haya resuelto devolver la independencia a la nación austríaca.

La independencia de Austria, una vez derrotada Alemania, es un asunto de fácil solución. La independencia de la India, en cambio, es un problema sumamente intrincado, dado el número de comunidades de carácter autónomo en la gran península del Ganges y el antagonismo imperante entre grandes sectores de su pueblo.

La primera dificultad es de orden religioso. Ello, desde luego, debe parecerles mentira a los que ven la tranquilidad con que conviven en las naciones occidentales los fieles de distintas religiones. En la India, esa tranquilidad es inaccesible, pues la religión no es en ese país un asunto de segundo orden o un asunto privado, que cada cual resuelve a su modo, sino una pasión de las más furiosas, un afán de proselitismo que lleva a cometer actos de violencia contra aquellos que públicamente practican los ritos de un credo que a otros no les agrada. Brahamanistas y mahometanos son enemigos irreconciliables. Los más tolerantes son los budistas, pero están en minoría, habitan en las partes más pobres de la India y carecen de influencia. Los mahometanos quieren, desde luego, ser independientes de los ingleses... pero principalmente de los brahmanistas. Muchos de ellos aspiran a dividir la India en dos partes, una mahometana y otra brahmanista; a ello se oponen los brahmanistas, que son mayoría, fundándose precisamente en esta razón, la cual, en materia de fe, carece de toda eficacia.

Frente a mahometanos y brahmanistas está una considerable cantidad de hindúes que, temerosos de una guerra civil que asole su país, preferiría que éste fuese un dominio del Imperio Británico, por el estilo de Australia o el Canadá. Y no faltan muchos reyezuelos, funcionarios hindúes de la administración británica, militares, comerciantes y marinos que prefieren que la India siga gobernada por un Virrey británico asesorado por un consejo de ministros hindúes y cuyas decisiones están sometidas al veto de un parlamento nativo debidamente controlado, antes que alcanzar una independencia o una autonomía que resultaría perjudicial para ellos.

Cada uno de estos "partidos" tiene muchos millones de simpatizantes, lo que hace particularmente difícil el problema de gobernar la India y convierte en peligrosa la empresa de dejarla en libertad de que se gobierne a su gusto. Si toda la India fuese unánime en reclamar su independencia, la fuerza del Imperio Británico sería insuficiente para imponerle el yugo colonial. La sola idea de que treinta o cuarenta mil ingleses puedan sujetar a una nación de más de trescientos millones de habitantes, resulta risible. La verdadera razón de dicha sujeción es que el pueblo hindú está profundamente dividido en sectas religiosas, partidos políticos y tendencias de muchas clases, por lo que es ilusorio afirmar que todo él desea la misma cosa. Incluso contiene naciones por completo independientes de Inglaterra, como el Nepal, en las vertientes del Himalaya, y colonias francesas y portuguesas de cierta importancia económica. Más que una nación, la India es un inmenso conglomerado de razas, naciones, idiomas y religiones muy diversos. También es muy diverso el grado de desenvolvimiento cultural de los pueblos que habitan su territorio. El orden establecido en el país por Inglaterra dista quizás bastante de ser satisfactorio, como lo prueban diversos fenómenos sociales. Falta saber si ese orden puede ser reemplazado por otro, una vez que la India recobrase su independencia, o si lo reemplazaría el más espantoso desorden. El asunto, por lo menos, se presta a muy serias dudas, tanto para los que contemplan el panorama de la India desde afuera, como para los que están incluídos en él y son los principales interesados en el destino futuro de la inquietante península.

FACULTAD DE QUIMICA INDUSTRIAL Y AGRIC.

El Delegado Interino de la Facultad de Química Industrial y Agrícola, Ing. Domingo Mazzeo, ha dispuesto que los profesores de las asignaturas de Ingeniería Química, realicen los trabajos y otorguen bolsas de trabajos prácticos en el local de la Facultad, en horas de clases prácticas, de acuerdo al horario de clases que rigió hasta la clausura de los cursos.

Igualmente, el Delegado Interino, ha dispuesto la postergación por 10 días del turno de exámenes correspondientes a diciembre, en forma que se realizará del 16 al 30 de dicho mes, en vez de serlo entre los días 6 y 20, a los fines de facilitar una mejor preparación de los alumnos.

